ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Ιδρυτής: ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Διευθυντής: ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΠΕΜΠΤΗ
17
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1981
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 6
Έτος 55 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 14995

Αποκαλυπτική συνέντευξη τού Αραφάτ

ΜΕ ΑΤΟΜΙΚΕΣ ΒΟΜΒΕΣ ΟΙ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΙ ΣΗΜΑΔΕΥΟΥΝ ΑΡΑΒΙΚΕΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΕΣ

Κίνδυνος νέου πολέμου στήν Μ. Ανατολή

ΑΘΗΝΑΙ 16— αποκαλυπτική (σέ πολλά σημεία της) καί γενικά πολύ ενδιαφέρουσα ήταν η συνέντευξη Τύπου πού έδωσε σήμερα τό μεσημέρι στό ξενοδοχείο «Μεγάλη Βρεταννία» ο Παλαιστίνιος ηγέτης Γιασέρ Αραφάτ—αμέσως μετά τήν τελευταία συνομιλία του μέ τόν πρωθυπουργό κ. Ανδρέα Παπανδρέου.

Ο πρόεδρος τής οργανώσεως γιά τήν απελευθέρωση τής Παλαιστίνης αφού εξέφρασε τίς ευχαριστίες του πρός τόν ελληνικό λαό, τήν ελληνική κυβέρνηση καί τόν πρωθυπουργό κ. Ανδρέα Παπανδρέου γιά τήν υποδοχή πού τού επιφυλάχθηκε στήν Αθήνα, ανακοίνωσε στούς δημοσιογράφους τήν απόφαση τής ελληνικής κυβερνήσεως νά προάγει τό γραφείο τού ΠΛΟ στήν Αθήνα σέ διπλωματική αντιπροσωπεία.

Συγκεκριμένα ο Παλαιστίνιος ηγέτης μιλώντας τόνισε τά εξής:

«Είχαμε μέ τόν κ. Παπανδρέου μία καρποφόρο συζήτηση. Συζητήσαμε τίς θέσεις μας σέ διάφορα θέματα. Στήν τελευταία συνάντησή μας, μόλις τώρα, μού ανακοίνωσε τήν απόφαση νά προαχθεί τό γραφείο τού ΠΛΟ στήν Αθήνα σέ διπλωματική αντιπροσωπεία μέ όλα τά δικαιώματα. Αυτή η απόφαση αποτελεί σπουδαίο βήμα πού προωθεί τόν αγώνα μας καί σημαίνει πολλά, ειδικά εδώ στήν Ελλάδα. Κι αυτό τό βήμα προέρχεται από έναν άνθρωπο μέ αρχές, όπως ο κ. Παπανδρέου».

Ο Γιασέρ Αραφάτ, στή συνέχεια, απαντώντας σέ ερωτήσεις Ελλήνων καί ξένων δημοσιογράφων επεσήμανε τόν κίνδυνο ενός νέου πολέμου στή Μέση Ανατολή, υπογραμμίζοντας τήν μαζική συγκέντρωση Ισραηλινών στρατευμάτων στά νότια σύνορα τού Λιβάνου.

Είπε, επίσης, ότι οι Ισραηλινοί διαθέτουν ατομικές βόμβες καί ότι εξοπλίζεται συνεχώς μέ τά πιό σύγχρονα αμερικανικά όπλα.

Σέ ερώτηση δημοσιογράφου γιά τό πώς μπορεί τό ΠΛΟ νά βοηθήσει τήν Κύπρο, ο Παλαιστίνιος ηγέτης απάντησε:

«Ξέρετε τήν αρχική θέση μας γιά τόν φίλο κυπριακό λαό. Σέ διεθνή επίπεδα, παντού υποστηρίξαμε τήν ενότητα τών εδαφών του, τήν εθνική κυριαρχία του καί τήν αδέσμευτη πολιτική του».

Γιά τόν ρόλο πού μπορεί νά διαδραματίσει η Ελλάδα στό παλαιστινιακό ζήτημα, ο Αραφάτ τόνισε:

«Μπήκαν σ ένα καινούργιο δρόμο οι σχέσεις ΠΛΟ—Ελλάδος. Υπάρχουν πολλά σημεία πού μπορούν νά προωθηθούν αυτές οι σχέσεις συνεργασίας. Γνωρίζουμε καλά τήν σημαντική θέση τής Ελλάδος στήν Ευρώπη καί τήν Μεσόγειο».

ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΕΠΙΘΕΣΗ

Σέ ερώτηση γιά τήν κατάσταση πού επικρατεί στόν Λίβανο, ο πρόεδρος τού ΠΛΟ αποκάλυψε:

« Περιμένουμε ισραηλινή επίθεση. Έχουμε πληροφορίες ότι 3—4 Ισραηλινές περαρχίες έχουν συγκεντρωθεί στά νότια σύνορα, έτοιμες νά δράσουν εναντίον τού παλαιστινιακού καί λιβανικό λαού. Χρησιμοποιούν τά πιό σύγχρονα αμερικανικά όπλα. Οι Ισραηλινοί διαθέτουν 23—25 ατομικές βόμβες.

Μία γιά κάθε αραβική πρωτεύουσα καί τίς υπόλοιπες γιά τούς Παλαιστίνιους. Παράλληλα, τίς τελευταίες εβδομάδες, εντείνεται η τρομοκρατία στά κατεχόμενα εδάφη. Πρέπει νά γνωρίζετε ότι η Γάζα είναι αποκλεισμένη ακόμη καί από τίς συγκοινωνίες καί χιλιάδες Παλαιστίνιοι συνελήφθησαν καί φυλακίσθηκαν. Εμείς δέν ζητούμε τά αδύνατα. Ζητούμε τό δικαίωμα τής αυτοδιαθέσεως. Ενός ανεξάρτητου καί Κυπριανού παλαιστινιακού κράτους».

Γιά τήν προσάρτηση τών υψωμάτων τού Γκολάν από τό Ισραήλ, ο Αραφάτ είπε:

«Πρόκειται γιά μία ακόμη εγκληματική ενέργεια τής Ισραηλινής συμμορίας ενάντια στό Διεθνές δίκαιο. Πού ενισχύεται από τήν απεριόριστη βοήθεια τών ΗΠΑ πρός τό Ισραήλ».

ΤΟ ΣΙΝΑ

Ο Παλαιστίνιος ηγέτης αναφέρθηκε στή συνέχεια στήν πρωτοβουλία τού προέδρου τής ΕΣΣΔ Λεονίντ Μπρέζνιεφ καί τήν πρωτοβουλία τού Σαουδάραβα πρίγκηπα Φάχντ, καί τίς χαρακτήρισε σάν θετικές προσπάθειες, ενώ σέ άλλη ερώτηση σχετικά μέ τό θέμα τής αποστολής ξένων δυνάμεων στό Σινά, είπε:

«Θεωρώ ότι η παρουσία ξένων δυνάμεων στό Σινά είναι εχθρική ενέργεια. Οι χώρες πού θέλουν νά στείλουν στρατεύματα δέχονται έτσι τίς συμφωνίες τού Κάμπ Νταίηβιντ. Οι δυνάμεις αυτές δέν θά έχουν τήν σημασία τού ΟΗΕ. Θά είναι μία καινούργια κατοχή στήν περιοχή τού Σινά καί τού Σουέζ».

«Δέν θά υπάρξει ειρήνη, στή Μέση Ανατολή—είπε—αν δέν βρεθεί μία δίκαιη λύση στό παλαιστινιακό πρόβλημα».

«Τό Διεθνές σιωνιστικό κίνημα—απάντησε σέ άλλη ερώτηση— γιά νά στηρίξει τήν πολιτική του, έχει βλέψεις στήν Κύπρο καί τήν Κρήτη».«Τό PLO—είπε ο Αραφάτ σέ άλλη ερώτηση—έκανε ότι μπορούσε γιά νά σταματήσει ο πόλεμος Ιράκ—Ιράν. Επισκέφθηκα αυτά τά δύο κράτη. Έκανα ότι ήταν δυνατόν».

Σέ ερώτηση γιά τίς εξελίξεις στήν Πολωνία καί τήν θέση τού PLO ο Παλαιστίνιος ηγέτης απάντησε:

«Είναι εσωτερικό θέμα τών Πολωνών» καί πρόσθεσε «ας μή φορτώνουμε αλλά βάρη στόν Σταυρό πού σηκώνουν οι Παλαιστίνιοι».

Σέ ερώτηση γιά τό καθεστώς πού θά επικρατούσε σ ένα ιδρυόμενο παλαιστινιακό κράτος, ο Αραφάτ είπε:

«Δέν είμαι δικτάτορας. Σάς βεβαιώ ότι στήν οργάνωση γιά τήν απελευθέρωση τής Παλαιστίνης, υπάρχει πολύ δημοκρατία».

ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟ

Σέ ερώτηση γιά τό αν ελπίζει ότι θά διαφοροποιηθεί η στάση τού νέου προέδρου τής Αιγύπτου, ο πρόεδρος τού PLOείπε:

«Οι σχέσεις μας είναι μέ τήν πολιτική καί όχι μέ τά άτομα. Δυστυχώς ο Μουμπαράκ κήρυξε ότι καί ο Σαντάτ. Πρέπει νά περιμένουμε καί νά δούμε τίς εξελίξεις. Στηρίζουμε τίς ελπίδες μας στόν αιγυπτιακό λαό καί νά δούμε τίς εξελίξεις. Στηρίζουμε τίς ελπίδες μας στόν αιγυπτιακό λαό καί στόν στρατό».

(Στήν συνέντευξη παρευρέθηκαν ο υπουργός Εξωτερικών τού PLOκ. Καντούμι, ο οποίος συνοδεύει τόν Γιασέρ Αραφάτ, ο υπουργός Δημοσίας Τάξεως κ. Σκουλαρίκης, ο υφυπουργός Εξωτερικών κ. Κάρολος Παπούλιας, ο υφυπουργός Τύπου κ. Μαρούδας καί ο υφυπουργός Εθνικής Αμύνης κ. Δροσογιάννης).

Σχόλια

Ο κ. Αβέρωφ καί οι αυξήσεις τών μισθωτών

Μισή μόλις ώρα μετά τήν ανακοίνωση τής εισοδηματικής πολιτικής τής κυβέρνησης από τόν πρωθυπουργό, ο αρχηγός τής Ν.Δ. αντέδρασε μέ τήν διαπίστωση ότι «τά μέτρα δέν λύνουν κανένα πρόβλημα». Η ιστορία θύμισε λίγο τή λαϊκή παροιμία «Φωνάζει ο κλέφτης γιά νά φοβηθεί ο νοικοκύρης» καί προκάλεσε τά ...μειδιάματα τής μεγάλης μάζας τών μισθωτών.

Άς κάνουμε όμως μιά μικρή αναδρομή στό πρόσφατο παρελθόν τής εισοδηματικής πολιτικής στή χώρα μας.

Τά τελευταία χρόνια οι μισθωτοί έχουν κατέλθει σέ σκληρούς αγώνες γιά τήν κατάκτηση ενός θεσμικού μέτρου πού αποτελεί εδώ καί χρόνια απόκτημα τών εργαζόμενων τών χωρών μελών τής ΕΟΚ: ΤΗΣ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΤΙΜΑΡΙΘΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ.

Οι κυβερνήσεις τής Δεξιάς αρνήθηκαν επίμονα τή θέσπιση τού μέτρου. Αντί αυτού καί ανάλογα μέ τό μέγεθος τών πιέσεων τής στιγμής (κάθοδοι σέ απεργία, προεκλογική περίοδος, κλπ.), εφάρμοσαν ποσοστιαίες αυξήσεις πού εκτός από τό ότι δέν κάλυπταν τόν τιμάριθμο, άνοιγαν όλο καί περισσότερο τή διαφορά αμοιβής μεταξύ χαμηλόμισθων καί ψηλόμισθων.

Τά αποτελέσματα είναι λίγο πολύ γνωστά:

—Σέ μιά αύξηση άς πούμε 10% ο ...διευθυντής μέ τίς 80.000 τό μήνα έφθανε τίς 88.000, ενώ ο οικογενειάρχης κλητήρας μέ τίς 10.000 έπαιρνε μάλις καί μετά βίας ένα χιλιάρικο.

—Οι αυξήσεις δέν δίνονταν στό σύνολο τών αποδοχών λές κι ο πληθωρισμός εξανέμιζε εκλεκτικά τό βαλάντιο τού μισθωτού. Χαρακτηριστικό παράδειγμα αποτελεί τό προσωρινό επίδομα τών 1.000 δρχ. πού δίνεται στούς υπάλληλους τού δημόσιου, καί πού εδώ καί πέντε χρόνια παραμένει ...προσωρινό ώστε νά μήν επιδέχεται καμμία αύξηση.

—Μέ τήν μή τιμαριθμοποίηση τής φορολογικής κλίμακας μεγάλο μέρος καί όχι σπάνια τό σύνολο τών αυξήσεων έφευγε πάλι από τήν τσέπη τών μισθωτών. Στίς περιπτώσεις δέ τών ανεκδιήγητων επιταγών τού Έβερτ, τά λεφτά επιστρέφονταν καί μέ τόκο μάλιστα.

Η τραγική ειρωνία είναι ότι η Ν.Δ. είχε τό θράσος (γιατί γιά θράσος πρόκειται) νά εμπαίζει προεκλογικά τούς μισθωτούς λέγοντας ότι άν είχε εφαρμοστεί η τιμαριθμική αναπροσαρμογή θάχανε πάρει λιγώτερα απ όσα πήραν τελικά. Κι η απλή λογική μάς αναγκάζει νά αναρωτηθούμε: Είναι δυνατόν εκατοντάδες χιλιάδες μισθωτοί νά αγωνίζονται γιά νά πετύχουν κάτι πού είναι αντίθετο μέ τά συμφέροντά τους; Είναι δυνατόν εκατοντάδες χιλιάδες εργατοϋπάλληλοι νά κατεβαίνουν σέ απεργίες μέ σκοπό νά πάρουν λιγώτερα λεφτά απ όσα τούς δίνεις η εργοδοσία; Ή ακόμα πιό ξεκάθαρα, είναι δυνατόν όλοι αυτοί οι άνθρωποι νά είναι ΗΛΙΘΙΟΙ; Ίσως σέ κάτι τέτοιο νά έλπιζε η Ν.Δ. όταν έκανε τίς προεκλογικές της επαγγελίες. Τήν απάντηση τής τήν έδωσαν οι ίδιοι οι μισθωτοί μαζί μέ ολόκληρο τόν Ελληνικό λαό στίς 18 τού Οκτώβρη.

Σήμερα, ένα μακροχρόνιο αίτημα τών μισθωτών γίνεται πραγματικότητα. Χωρίς απεργίες, χωρίς καταλήψεις χώρων, χωρίς νάναι προεκλογική περίοδος.

Στήν απόφαση αυτή τής κυβέρνησης κυριάρχησε μόνο η λογική καί η συνέπεια, δυό έννοιες πού απουσιάζουν από τό ιστορικό λεξιλόγιο τής Νέας Δημοκρατίας. Κι άν η τελευταία θέλει νάχει πολιτικό μέλλον καλά θά κάνει νά φροντίσει νά μάθει τί σημαίνουν.

Ν.Κ.

Πολωνοί ζητούν πολιτικό άσυλο

ΜΑΔΡΙΤΗ 16— Ο πολιτικός υπεύθυνος τής πολωνικής συμφωνικής ορχήστρας «Ζιελένα Γκόρα», πού βρίσκεται σέ περιοδεία στήν Ισπανία, απέσυρε τά διαβατήρια τών Πολωνών μουσικών, γράφει σήμερα η εφημερίδα «Ελ—Παϊς».

Δεκαπέντε μουσικοί εγκατέλειψαν πρόσφατα τήν ορχήστρα αφού ζήτησαν πολιτικό άσυλο στήν Ιταλία καί σύμφωνα μέ τόν διευθυντή τής ορχήστρας, τόν Ιταλό κ. Σιλβάνο Φρουταλίνι, ο πολιτικός υπεύθυνος τής ομάδας φοβάται ότι θά σημειωθούν νέες αποχωρήσεις.

«Η κατάσταση στήν Πολωνία ανησυχεί πολύ τούς μουσικούς, οι οποίοι, ωστόσο, ανακουφίσθηκαν όταν έμαθαν ότι δέν έγινε σοβιετική επέμβαση στή χώρα τους», δήλωσε ο κ. Φρουταλίνι.

Οικονομικές ενισχύσεις σέ παραγωγούς

ΑΘΗΝΑΙ 16— Θά καταβληθούν μέχρι τέλος τού έτους στούς παραγωγούς οι οικονομικές ενισχύσεις πού δικαιούνται γιά τήν απόσυρση τών ροδακίνων καί τήν εξαγορά τών μήλων, εφόσον τά δικαιολογητικά πού υπέβαλαν είναι πλήρη. Όπως δήλωσε ο υπουργός Γεωργίας κ. Κων. Σημίτης, δόθηκε εντολή στήν αρμόδια υπηρεσία τού υπουργείου (ΥΔΑΓΕΠ) νά ολοκληρώσει τόν έλεγχο τών δικαιολογητικών.

Ανανεώθηκε η εμπορική συμφωνία Ελλάδος—Αλβανίας

ΑΘΗΝΑ, 16.- Επέστρεψε σήμερα από τήν Αλβανία ο υπουργός Εμπορίου κ. Νικ. Ακριτίδης όπου είχε μεταβεί επικεφαλής ελληνικής αντιπροσωπείας γιά τήν υπογραφή νέας εμπορικής συμφωνίας πού θά ισχύσει γιά τό 1982 μεταξύ τών δύο χωρών.

Κατά τήν παραμονή του στήν Αλβανία ο κ. Ακριτίδης έγινε δεκτός από τόν πρωθυπουργό τής χώρας κ. Μεχμέτ Σιέχου πού τού επέδωσε προσωπικό μήνυμα γιά τόν πρωθυπουργό τής Ελλάδας Ανδρέα Παπανδρέου καί στό οποίο εκδηλώνονται οι προθέσεις τής αλβανικής κυβέρνησης γιά περαιτέρω διεύρυνση τών ανταλλαγών μεταξύ τών δύο χωρών.

Είναι η πρώτη φορά πού ο Αλβανός πρωθυπουργός δέχθηκε επίσημα τήν ελληνική αντιπροσωπεία, γεγονός τό οποίο οι πολιτικοί κύκλοι τών Τιράνων Ερμ Νεϋουν σάν πρόθεση καί επιθυμία γιά περαιτέρω σύσφυγξη καί ανάπτυξη τών γενικωτέρων σχέσεων τών δύο χωρών.

Ο κ. Ακριτίδης υπέγραψε μέ τόν ομόλογο τού υπουργού Εξωτερικού Εμπορίου τής Αλβανίας κ. Νεντίν Χότζια τήν ανανέωση τής εμπορικής συμφωνίας πού ισχύει μεταξύ τών δύο χωρών καθώς καί τήν ειδική συμφωνία ενεργειακής διασύνδεσης. Βάσει τής πρώτης συμφωνίας προβλέπεται κατά τό 1982 ο διπλασιασμός τών εκατέρωθεν ανταλλαγών οι οποίες κατά τό έτος 1980 έφθασαν τά 20 εκατομμύρια δολλάρια καί στό επίπεδο αυτό υπολογίζεται ότι θά φθάσουν καί κατά τό μή λήξαν ακόμη 1981. Στόν καταρτισθέντα πίνακα τών εξαγωγικών ελληνικών προϊόντων προσετέθησαν καί άλλα είδη όπως είδη βιομηχανικού εξοπλισμού καί μηχανήματα, ρουλεμάν, ελαστικά αυτοκινήτων, χημικά προϊόντα, υφάσματα, συνθετικές κλωστές καί ίνες, φάρμακα καί ίνες, ηλεκτρικά καλώδια, συρματόσχοινα κ.λ.π.

Μέ τήν ειδική ενεργειακή συμφωνία, πού υπέγραψε ο κ. Ακριτίδης, προβλέπεται η κατασκευή εντός 30 μηνών νέας ηλεκτροφόρας γραμμής πού θά διασυνδέει πλέον τά εθνικά δίκτυα τών δύο χωρών καί μέσω τής οποίας θά διοχετεύεται από τήν Αλβανία πρός τήν Ελλάδα, καί αντιθέτως, ποσότητες 1 δισεκατομμυρίου κιλοβατώρων ετησίως. Μετά τήν αποπεράτωση τής γραμμής αυτής, η Ελλάδα θά μπορεί νά προμηθεύεται τά μεγάλα περισσεύματα τής αλβανικής ηλεκτροπαραγωγής σέ τιμές κατά τί χαμηλότερες από τό μέσο κόστος παραγωγής τής Δ.ΕΗ. σημειωτέον ότι η υπάρχουσα ήδη διασύνδεση μέσω τής οποίας διοχετεύονται 150 εκατομμύρια κιλοβατώρες ετησίως, έχει ουσιαστικά περιφερειακό χαρακτάρα δεδομένου ότι εξυπηρετεί αποκλειστικά τίς περιφέρειες Ηγουμενίτσης καί Αργυροκαστρου.

Στό πλαίσιο τών συνομιλιών γιά τήν εγκατάσταση τής νέας ηλεκτρικής διασύνδεσης, έγινε δεκτή καί από τίς δύο πλευρές πρόταση γιά τήν άμεση πώληση από τήν Αλβανία 300 εκατομμυρίων κιλιβατώρων ετησίως μέσω τού υφιστάμενου Αλβανο-Γιουγκοσλαβικού ελληνικού δικτύου διασυνδέσεως. Η πρόταση αυτή υπόκειται στήν τελική έγκριση τής γιουσκοσλάβικής κυβέρνησης.

Έγιναν επίσης συνομιλίες γιά τήν βελτίωση τής οδικής διασυνδέσεως μεταξύ τών δύο χωρών. Από αλβανικής πλευράς προτάθηκε τό άμεσο άνοιγμα τής οδού Φλωρίνης - Κρυσταλλοπηγής η οποία σήμερα λειτουργεί μόνο 2 φορές τήν εβδομάδα. Από ελληνικής πλευράς αντιπροτάθηκε εκτός τής διόδου αυτής καί τό άμεσο άνοιγμα τής διόδου Κακκαβιάς - Αργυρόκαστρου.

Η Αλβανική πλευρά εζήτησε, τέλος, νά αυξηθούν από 1 σέ 2 τήν εβδομάδα τά δρομολόγια τής Ολυμπιακής αεροπορείας Αθηνών - Ιωαννίνων - Τιράνων.

Σέ έξη μήνες πρέπει νά συμπληρώνονται οι φάκελλοι οικοδ. αδειών

ΑΘΗΝΑΙ 16-- Οι ελλιπείς φάκελλοι αιτημάτων οικοδομικών αδειών ορθώς επιστρέφονται στούς ενδιαφερομένους όταν δέν συμπληρώνονται μέσα στήν μόνιμη προθεσμία τών έξι μηνών. Τό σύστημα αυτό θά συνεχισθεί μέχρις ότου ρυθμισθεί γενικά τό όλο θέμα τής λειτουργίας τών γραφείων πολεοδομίας πού μελετάται από ειδική ομάδα εργασίας τού υπουργείου Χωροταξίας, Οικισμού καί Περιβάλλοντος.

Τήν δήλωση αυτή έκανε ο υπουργός Χωροταξίας κ. Αντ. Τρίτσης μέ αφορμή σχετική ερώτηση τού βουλευτού τής «Νέας Δημοκρατίας» κ. Σ. Κούβελα. Στήν σχετική έγγραφη απάντηση τού κ. υπουργού αναφέρονται τά εξής:

«Εφ όσον έχει παρέλθει η 6—μηνος προθεσμία από τήν υποβολή τών μελετών χωρίς νά συμπληρωθούν τά πλήρη στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων καί τών φορολογικών αποδείξεων, από υπαιτιότητα τού ενδιαφερομένου, θεωρούμε κατ αρχή ότι η επιστροφή γίνεται καλώς.

Συμπληρωματικά αναφέρουμε ότι θεωρούμε απαράδεκτη τήν τακτική υποβολής ελλιπών φακέλλων σάν μέθοδο αποφυγής αλλαγής στούς όρους δόμησης. Δέν είναι δυνατόν νά φορτώνονται τά πολεοδομικά γραφεία καί νά απασχολείται οι υπάλληλοι τους μέ θέματα τέτοιου χαρακτήρα».

Συνάντηση Παπανδρέου Καραμανλή

ΑΘΗΝΑ, 16.- Ο πρωθυπουργός κ. Α. Παπανδρέου επεσκέφθη σήμερα τόν πρόεδρο τής Δημοκρατίας κ. Κωνσταντίνο Καραμανλή καί τόν ενημέρωσε γιά θέματα εξωτερικής πολιτικής.

Όπως εγνώσθη, ένα μεγάλο μέρος τής ενημερώσεως τού προέδρου τής Δημοκρατίας αφιερώθηκε στήν επίσκεψη τού κ. Γιασέρ Αραφάτ καί στήν πολιτική τής κυβερνήσεως έναντι τών αραβικών χωρών.

*** *** ***

Ο αρχηγός τής Αξιωματικής Αντιπολιτεύσεως πρόεδρος τής Νέας Δημοκρατίας κ. Ε. Αβέρωφ δέχθηκε σήμερα στίς 11.30 π.μ. τόν πρόεδρο τής κυπριακής Βουλής κ. Δ. Λαδά.

Ο κ. Αβέρωφ καί ο πρόεδρος τής κυπριακής Βουλής συζήτησαν τίς τελευταίες εξελίξεις τού κυπριακού

ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Επιτακτική ανάγκη νά γίνει στά Γιάννινα

Εδώ καί ένα περίπου χρόνο συλλογικοί φορείς τής περιοχής μας (Σύνδεσμος Γεωπόνων, Ενώσεις Γεωργικών Συνεταιρισμών, Αγροτικοί σύλλογοι, τεχνικό επιμελητήριο κ.α.) καταβάλλουν έντονες προσπάθειες γιά νά πείσουν τούς αρμόδιους τού Υπουργείου Γεωργίας (τής προηγούμενης κυβέρνησης) νά προβούν στήν ίδρυση ενός ιδρύματος μέ αντικείμενο τήν έρευνα επί τών προβλημάτων τής υγιεινής, τής επεξεργασίας καί τής τυποποίησης τού γάλακτος καί τών προϊόντων του.

Ο Η.Α. συνέλαβε από τήν αρχή τήν τεράστια σημασία τής ίδρυσης ενός τέτοιου ιδρύματος στήν περιοχή μας καί προσπάθησε μέ επανειλημμένη καί εμπεριστατωμένη αρθρογραφία νά ενημερώσει τό κοινό αλλά καί τούς αρμόδιους γιά τίς ευμενείς επιπτώσεις στήν κτηνοτροφία μας.

Η χώρα μας είναι η μοναδική Ευρωπαϊκή χώρα πού δέν έχει παρόμοιο Ερευνητικό Ίδρυμα.

Η πόλη μας συγκεντρώνει σαφώς περισσότερα πλεονεκτήματα γιά τήν ίδρυση τού Ινστιτούτου από κάθε άλλη γωνιά τής χώρας. Αξίζει νομίζουμε νά τά παραθέσουμε γι άλλη μιά φορά:

1) Η Ήπειρος καί ιδιαίτερα ο Νομός Ιωαννίνων είναι κατ εξοχήν κτηνοτροφική περιοχή στήν οποία αφθονεί τό αιγοπρόβειο γάλα.

2) Ενώ η σύσταση καί η τεχνολογία τού αγελαδινού γάλακτος έχουν μελετηθεί κατά πόρον ελάχιστες συγκριτικά μελέτες έχουν γίνει γιά τό πρόβειο γάλα καί μάλιστα σέ παγκόσμια κλίμακα.

3) Στήν περιοχή μας υπάρχει πυκνότατο δίκτυο τυροκομείων (52 τόν αριθμό) μέ πρωτοπόρο τήν ΔΩΔΩΝΗ Α.Ε.

4) Στά Γιάννινα λειτουργεί από 65/ετίας η μοναδική στήν Ελλάδα Γαλακτοκομική σχολή μέ πλούσια εμπειρία στά προβλήματα τού γάλακτος.

5) Η σχολή αυτή σύντομα μεταστεγάζεται σέ νέες εγκαταστάσεις μέ σύγχρονο υποδειγματικό τυροκομείο. Τό κτίριο τής παλαιάς (σημερινής) σχολής μαζί μέ τόν μηχανολογικό καί εργαστηριακό του εξοπλισμό μπορεί νά χρησιμοποιηθεί γιά τό νέο Ινστιτούτο.

Έτσι τό κόστος τής ίδρυσής του στήν πόλη μας είναι μηδαμινό, ενώ σέ οποιαδήποτε άλλη πόλη θά απαιτούσε δαπάνη δεκάδων εκατομμυρίων δραχμών.

Τέλος πρέπει νά πούμε ότι ενώ η χώρα μας έχει στό σύνολο 25 Ινστιτούτα γεωργικής έρευνας, ΟΥΤΕ ΕΝΑ από αυτά δέν βρίσκεται στήν Ήπειρο.

Διάφοροι παράγοντες τού Υπουργείου Γεωργίας καθώς καί στελέχη τών δύο Γεωπονικών σχολών προσπάθησαν επανειλημμένα νά παρεμβάλουν εμπόδια στήν υλοποίηση τής προσπάθειας.

Μετά από μελέτες, παραστάσεις, καί υπομνήματα διαμαρτυρίας τών τοπικών φορέων, ο υπουργός Γεωργίας τής προηγούμενως κυβέρνησης έδωσε εντολή πρός τό τέλος τού καλοκαιριού νά μπεί η ίδρυση τού Ινστιτούτου στό δρόμο τής υλοποίησης. Φαίνεται όμως ότι επί τής προηγούμενης κυβέρνησης, οι υπουργικές αποφάσεις ήταν ανίσχυρες μπροστά στόν γραφειοκρατικό παραγοντισμό πού η ίδια η Ν.Δ. υπόθαλπτε. Ενώ άλλα ιδρύματα τού υπουργείου Γεωργίας μπήκαν σέ χρόνο ρεκόρ στή φάση τής υλοποίησης, τό Ινστιτούτο γάλακτος παραμένει στίς καλένδες τών μανδαρίνων τού Υπουργείου. Ο λόγος είναι απλός: Θέλουν νά τό φτιάσουν στήν άσφαλτο τής Αθήνας ή Θεσσαλονίκης.

Ο συμπατριώτης μας Υφυπουργός Γεωργίας κ. Γιώργος Μωραΐτης, πού παλαιότερα σάν βουλευτής τής αντιπολίτευσης είχε υποστηρίξει τήν προσπάθεια αυτή, άς τραβήξει λίγο τ αυτιά τών μανδαρίνων κι άς δώσει εντολή γιά τήν προώθηση τού θέματος σκόπιμα βρίσκεται κλειδωμένο στά χρονοντούλαπα τού Υπουργείου.

Καί θά κλείσουμε μέ μιά παρατήρηση. Όταν ένα τόσο ζωτικής σημασίας θέμα υποστηρίζεται από ένα μεγάλο αριθμό συλλογικών τοπικών φορέων, κι όταν ακόμα προβάλλεται σέ ολοσέλιδα άρθρα ακόμα κι απ τόν Αθηναϊκό τύπο, η Τοπική αυτοδιοίκηση δέν έχει στοιχειώδη υποχρέωση νά υποστηρίξει τήν προσπάθεια παίρνοντας μιά κάποια θέση; Άς τό σκεφθεί ο κ. Δήμαρχος. Ευτυχώς δέν είναι ακόμη αργά.

Γιώργος Κυρούσης

Ερώτηση γιά τόν πρώην υπουργό Εργασίας

ΑΘΗΝΑΙ 16—Νά κατατεθούν στή Βουλή στοιχεία γιά τό πώς, ο υπουργός εργασίας τών κυβερνήσεων τής Ν. Δ., διέθεσε, στό χρόνο πού πέρασε τό 8% τών κεφαλαίων τής Εργατικής Εστίας, πού διατίθεται ανεξέλεγκτα.

Ειδικά μέτρα γιά τήν ρύπανση τής ατμόσφαιρας σέ πολλές πόλεις

ΑΘΗΝΑ, 16.- Ο τρόπος αντιμετωπίσεως τής ρυπάνσεως τής ατμόσφαιρας δέν θά περιορισθεί μόνο στήν Αθήνα, αλλά θά εφαρμοσθεί καί σέ άλλες πόλεις πού ήδη εμφανίζουν ανάλογα προβλήματα.

Αυτό δήλωσε ο υπουργός Χωροταξίας Οικισμού καί Περιβάλλοντος, κ. Αν. Τρίτσης, παρουσιάζοντας σήμερα στούς δημοσιογράφους τούς πρώτους χάρτες τής μείζονος περιοχής Αθηνών πού καταρτίσθηκαν γιά τήν μελέτη τού φαινομένου τού νέφους. Οι χάρτες αυτοί εμφανίζουν τίς περιοχές δημιουργίας καί διαχύσεως τού νέφους. Γίνεται ταυτόχρονα μιά πρώτη «καταγραφή» τής ρυπάνσεως πού προκαλεί κάθε μιά από τίς βασικές πηγές μολύνσεως (βιομηχανία, αυτοκίνητα, θέρμανση) αλλά καί τής ρυπάνσεως πού προκαλούν όλες μαζί.

Ο κ. υπουργός τόνισε καί πάλι ότι η μελέτη τού θέματος ήταν απαράδεκτα ελλιπής σέ σχέση μέ τήν σοβαρότητα τού προβλήματος καί διευκρίνισε ότι καί από τήν μελέτη πού τώρα γίνεται δέν έχει αποδειχθεί ο βαθμός συμμετοχής κάθε μιάς από τίς τρείς βασικές πηγές στήν μόλυνση τής ατμόσφαιρας στήν πρωτεύουσα.

Ο κ. υπουργός είπε επίσης ότι ανεξάρτητα από τήν δέσμη τών άμεσων, μεσοπρόθεσμων μέτρων πού τό γενικό πλαίσιο τους θά συζητηθεί στό υπουργικό συμβούλιο, είναι απαραίτητο νά θεσπισθεί ειδική νομοθεσία γιά τήν προστασία τού περιβάλλοντος.

Εξάλλου όπως φαίνεται από τήν πρώτη «καταγραφή» τού φαινομένου τού νέφους στά όρια πού προσδιορίζουν τήν ευρύτερη περιοχή τού Εμπιπτ χωροταξικά καί οι τρείς κύριες πηγές μολύνσεως:

—Οι μεγάλες, συμφορημένες, οδικές αρτηρίες.

—Οι πιό πυκνοδομηνένες περιοχές.

—Οι κυριότερες εστίες βιομηχανικής μολύνσεως

Στήν τελευταία αυτή κατηγορία επισημάνθηκαν εκατό βιομηχανίες, οι οποίες καταναλίσκουν τό 60% τής συνολικής ποσότητος καυσίμων πού καταναλίσκουν όλες οι βιομηχανίες τής περιοχής. Στίς εκατό αυτές μονάδες περιλαμβάνονται κυρίως εκείνες πού καίνε πάνω από 1,5 τόννο μαζούτ τήν ημέρα. Περιλαμβανόνται όμως καί μικρότερες πού προκαλούν όμως ιδιαίτερη επιβάρυνση στήν ατμόσφαιρα λόγω τού είδους τους.

Κλιμακωμένα τά πρόστιμα γιά τά αυθαίρετα

ΑΘΗΝΑΙ 16— Θά τροποποιηθεί τό διάταγμα 382)1980 πού επιβάλλει στούς ιδιοκτήτες αυθαιρέτων κτισμάτων πρόστιμο ίσο μέ τό δεκαπλάσιο τής αξίας τού κτίσματος. Τό υπουργείο Χωροταξίας, Οικισμού καί Περιβάλλοντος Μελέα τήν καθιέρωση κλιμακωμένων προστίμων ανάλογα μέ τήν κατηγορία τών αυθαιρέτων.

Αυτό αναφέρεται σέ έγγραφη απάντηση τού υπουργού Χωροταξίας, Οικισμού καί Περιβάλλοντος κ. Αντ. Τρίτση σέ ερώτηση πού κατέθεσε στή Βουλή ο βουλευτής τής «Νέας Δημοκρατίας» κ. Χρ. Κατσιγιάννης. Στήν απάντηση τού κ. υπουργού αναφέρονται ειδικότερα τά εξής:

«Η γενική εφαρμογή τού υπ αριθ. 382)1980 Π. Διατάγματος (ΦΕΚ 1060)5—5—81), πού επιβάλλει πρόστιμο στούς ιδιοκτήτες τών αυθαιρέτων κτισμάτων ίσο πρός τό δεκαπλάσιο τής αξίας τους δημιουργεί πράγματα γιά ορισμένες κοινωνικές τάξεις αξεπέραστες οικονομικές επιβαρύνσεις.

Ορθώς κατά τήν κρίση μας ο ερωτών βουλευτής χαρακτηρίζει σάν απαράδεκτη καί άστοχη τήν απόφαση τροποποίηση μέ κλιμάκωση τών προστίμων κατά κατηγορία κτισμάτων. Είναι προφανές ότι δέν θά αντιμετωπισθούν μέ ίδια μέτρα οι εργαζόμενοι πού έγιναν αναγκαστικά αυθαίρετοι οικιστές γιά νά δώσουν στήν οικογένειά τους τή στέγη πού τούς αρνήθηκε η πολιτική τών προηγουμένων κυβερνήσεων καί οι αυθαίρετοι κερδοσκόποι καί επιχειρηματίες πάσης φύσης».

Τό ανώτατο όριο δώρων εορτών

ΑΘΗΝΑ, 16.- Στίς 62.500 δρχ. μπορεί νά περιορισθεί τό ανώτατο όριο τού δώρου τών εορτών γιά τούς μισθωτούς τού ιδιωτικού τομέα.

Τήν διευκρίνηση αυτή έκανε ο υπουργός Εργασίας κ. Απ. Κακλαμάνης, ο οποίος πρόσθεσε ότι τό ανώτατο όριο τού δώρου τών εορτών μπορεί νά περιορισθεί στό 100 πλάσιο τού ημερομισθίου τού ανειδίκευτου εργάτη.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΠΕΜΠΤΗ 17

Ἡλίου Ἀν. 7.29 - Δ. 5.06
Ἡ Σύλληψις

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΓΡΑΝΑΔΑ: «Τά γενέθλια τοῦ τρόμου» (θρίλλερ)

ΣΙΝΕ – ΜΙΠΓΑ «Ο ληστής μέ τά λουλούδια» (ελληνικόν)

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ: «Ερωτικά καπρίτσια» (ερωτικόν)

ΤΙΤΑΝΙΑ: «Λησταί τῆς Βαρκελώνης» (αστυνομικό)

ΚΑΜΠΕΡΕΙΟΝ: Εσωτερικαί Ειδήσεις» (τού Ποντίκα)

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ: Ι. Βλάχος Ανεξαρτησίας 7 Τηλ. 35.887

ΔΙΗΜΕΡΕΥΕΙ: Α. Γκατζιάνης Κεντρ. Πλατεία Τηλ. 22.848

ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗΣ

Διανυκτερεύουν: *Βλαχοπούλου Μαο. 8ης Μεραρχίας, Λάμπρης Δημ. Λεωφ. Αθηνών*

Επείγοντα Τηλέφωνα

Γεν. Νοσοκομεῖο	26.292
	33.461
Ἀσθενοφόρα:	33.461
	26.496
Ἄμεση Δρᾶση:	100
Πυροσβεστική:	199
Ι.Κ.Α.	26.342

Ταξί:

Στρατολογίας	28.888
28ης Οκτωβρίου	27.777
Κεντρικής Πλατείας	25.651
Δωδώνης	26.785
Τζαμί Καλούτσ.	26.111
Πλατείας Πάργης	24.914
Πρακτ. Αθηνών	22.200
Άνω Πλατείας	27.111
Ταχυδρομείου	23.000
Αβέρωφ	22.222
Χατζή Πελερέν	20.553
Α.Τ.Ε	28.444
Γυαλί Καφενέ	26.253
Πλατ. Πάργης(β)	31.111
Περάματος	21.111
Ναπολ. Ζέρβα	31.000
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ	
Αεροδρόμιο:	26.218
Γραφεία:	26.518,23.120

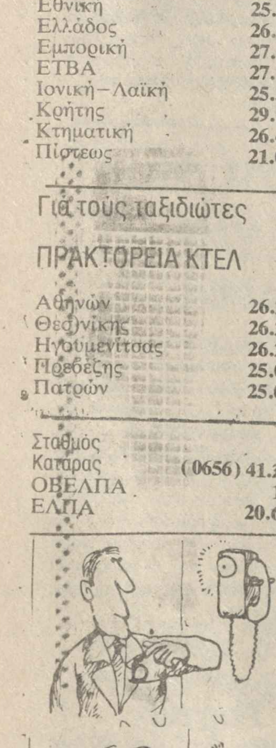
Τράπεζες

Αγροτική	26.210
Γενική	22.304
Εθνική	25.291
Ελλάδος	26.243
Εμπορική	27.005
ΕΤΒΑ	27.757
Ιονική – Λαϊκή	25.303
Κρήτης	29.146
Κτηματική	26.434
Πίστεως	21.031

Γιά τούς ταξιδιώτες

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΚΤΕΛ

Αθηνών	26.286
Θεσ/νίκης	26.213
Ηγουμενίτσας	26.213
Πρεβέζης	25.014
Πατρών	25.014
Σταθμός Καταρας	(0656) 41.216
ΟΣΕ ΑΠΑ	104
ΕΛΠΑ	20.695



ΧΩΡΙΣ ΛΟΓΙΑ

Αναμνήσεις από το υπέδαφος

Αρθρο τού Πιέτρο Καλντερόνι στο «Εσπρέσο»

Στην Ιταλία πρόκειται να εκδοθεί σύντομα το πρώτο βιβλίο γύρω από τον ένοπλο αγώνα που γράφτηκε σε πρώτο πρόσωπο από έναν τρομοκράτη. Το ανώνυμο χειρόγραφο που αποτελείται από 102 σελίδες έφτασε με το ταχυδρομείο πριν από μερικούς μήνες στον εκδοτικό οίκο «Σαβέλι», και θα δημοσιευτεί με τίτλο: «Τζόρτζο: Αναμνήσεις. Ένας μη μετανιωμένος τρομοκράτης που βρίσκεται στην παρανομία διηγείται».

Πρόκειται για ένα γεγονός που θα δημιουργήσει πολύ θόρυβο και πολλές συζητήσεις. Βέβαια, δεν προσθέτει τίποτα παραπάνω απ' όσα ήδη γνωρίζουν οι ειδικοί σχετικά με την τρομοκρατία, αλλά τη σκιαγραφεί με τρόπο τόσο ξεκάθαρο και ταυτόχρονα καθόλου επικό, και αποδεικνύεται μια πάρα πολύ αποτελεσματική ανάλυση του δραματικότερου κοινωνικο-πολιτικού φαινομένου της εποχής μας.

ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΨΕΥΤΙΚΟ ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΑ ΠΟΛΥ ΕΞΥΠΝΟ

Το βιβλίο αυτό είναι αληθινό; Η μήπως πρόκειται για ένα έξυπνο εκδοτικό κόλπο; Η μήπως είναι η δουλειά κάποιου δημοσιογράφου, που έχει ασχοληθεί ειδικά με τον ένοπλο αγώνα; Είναι πάντως γεγονός ότι το κείμενο αυτό είναι γραμμένο από ένα ενεργό στέλεχος του ένοπλου αγώνα ή τουλάχιστον από κάποιο άτομο που γνωρίζει πάρα πολύ καλά την ανθρώπινη και πολιτική πραγματικότητα του.

Το επεισόδιο αυτό δεν είναι το πρώτο. Πέρυσι κάποιος άλλος τρομοκράτης, αφού έστειλε τα χειρόγραφά του στον μεγαλύτερο εκδοτικό οίκο της Ιταλίας, «Εϊνάουντι» και δε δημοσιεύτηκαν, ήρθε σε τηλεφωνική επαφή με έναν δημοσιογράφο, ο οποίος και δημοσίευσε στον Τύπο το σχετικό ρεπορτάζ ή καλύτερα την τηλεφωνική συνομιλία με το νεαρό τρομοκράτη.

Στην περίπτωση τού «Τζόρτζο», ο εκδοτικός οίκος Σαβέλι αποφάσισε να δημοσιεύσει το κείμενο όχι μόνο γιατί δεν έχει καθόλου απολογητικό χαρακτήρα, αλλά γιατί μέσα από το ήρεμο και μελαγχολικό ύφος του αποκαλύπτονται οι ανθρώπινες πλευρές του φαινομένου: ο γραφειοκρατικός χαρακτήρας της καθημερινής ζωής, η σεξουαλική καταπίεση, ο ξεπεσμός των ανθρώπινων σχέσεων μέσα στην τρομοκρατική ομάδα, και τέλος, η ψυχρή και γραφειοκρατική επιλογή των θυμάτων.

Πράγματι, από το βιβλίο λείπει ολοκληρωτικά το στερεότυπο σχήμα που θεωρεί την τρομοκρατία σαν «ηρωική» ή «ρομαντική» περιπέτεια.

ΣΤΟ ΤΟΥΝΕΛ

Είμαι πολύ κουρασμένος κι όταν μπαίνει κανείς σ' αυτό το τούνελ που είναι η ζωή μου πρέπει να εγκαταλείψει την ιδέα τού μέλλοντος. Δεν υπάρχουν διέξοδοι. Μια διέξοδος θα 'ταν η επανάσταση. Μα τι λέμε; Πιο πιθανή είναι η φυλακή ή και χειρότερα. Εγώ δέχομαι και τις δύο αυτές εκδοχές...».

Ετσι αρχίζει η διήγηση τού «Τζόρτζο». Με τη βοήθεια τού βιβλίου προσπαθήσαμε να τον σκιαγραφήσουμε. Είναι 25–28 χρονών, από το Μιλάνο, από μικρο-αστική οικογένεια. Πιθανότατα ήταν μέλος της αριστερής εξωκοινοβουλευτικής οργάνωσης «Λότα Κοντίνουα» μέχρι το 1976 και η αιτία που τον οδήγησε στην επιλογή του ένοπλου αγώνα ήταν τα δραματικά γεγονότα που επηρέασαν το κίνημα του '77, δηλαδή η δολοφονία τού νεαρού Φραντσέσκου Λορούσο και της Τζορτζανα Μάζι. Η επιλογή λοιπόν αυτή είναι για τον «Τζόρτζο» υπαρξιακή και πρακτική κατά πρώτο λόγο, και κατά δεύτερο, πολιτική και ιδεολογική.

Ανήκει σ' εκείνην την «τρίτη γενιά» της ιταλικής τρομοκρατίας που στρατολογήθηκε μέσα από το κίνημα του '77.

ΑΡΧΙΖΕΙ Η ΟΔΥΣΣΕΙΑ

Η Οδύσσεια τού «Τζόρτζο» αρχίζει με τις πρώτες διαδηλώσεις: «Αγοράσαμε ένα αεροβόλο περίστροφο και πήγαμε σε μερικές διαδηλώσεις οπλισμένοι μ' αυτό. Ύστερα αποφασίσαμε να σημαδέψουμε πιο ψηλά κι αυτό σήμαινε να χρησιμοποιήσουμε αληθινά πιστόλια».

Κάποιος σύντροφος, ονόματι «Αντρέα» που ο «Τζόρτζο» γνώρισε στη διάρκεια τής κλοπής των όπλων, το ρώτησε αν ήθελε να μπει στην οργάνωση. Όταν ο «Αντρέα» ξαναεμφανίστηκε, «εγώ απάντησα ότι, ναι, ήμουν διατεθειμένος να κάνω ορισμένα πράγματα, αλλά η γραμμή τους δε με έπειθε. Ποια γραμμή μας; ρώτησε ο Αντρέα. Όταν είπα: των Ερυθρών Ταξιαρχιών, ξέσπασε στα γέλια. Μού εξήγησε τα πράγματα με τη σειρά κι ύστερα από τρεις μέρες μπήκα στην οργάνωση».

Ο «Τζόρτζιο» τοποθετήθηκε στο τμήμα που ήταν υπεύθυνο για τα εργοστασια. Σε λιγο καιρό γνώρισε έναν ειδικό της οργάνωσης κάποιον «Φάμπιο» που δούλευε στο εργοστάσιο το οποίο τούς απασχολούσε εκείνη την εποχή. Η ζωή κοντά σ' έναν αληθινό εργάτη είναι η ανακάλυψη ενός καινούριου κόσμου για το «Τζόρτζο» και μια σκανδαλώδης αποκάλυψη. Ο «Τζόρτζο» σε κάποιο σημείο ομολογεί: «η δική μου εργατική τάξη ήταν οι νέοι που κυκλοφορούσαν στις λέσχες και δεν ξεχώριζαν από τούς φοιτητές, τούς αργόσχολους, τούς ναρκομανείς... ». Ο «Τζόρτζο» έχει μία επιδερμική πολιτική κουλτούρα. Διαβάζει Κόνραντ, Ροτ, Λε Καρέ. Τί απέγιναν τα ιερά κείμενα τού μαρξισμού – λενινισμού;

ΜΕΤΑΝΙΩΜΕΝΟΙ ΚΑΙ ΜΗ

Στο βιβλίο ο «Τζόρτζο» μιλάει και για μερικές ενέργειες στις οποίες πήρε μέρος. Ένας μηχανικός και διευθυντής βιομηχανίας στο Μέστρε, γλιτώνει από την απόπειρα δολοφονίας που οργανώθηκε εναντίον του γιατί οι κινήσεις του ήταν απρόβλεπτες και τα ωράρια του πολύ ακανόνιστα.

Ο «Τζόρτζο» θα αποτύχει να δολοφονήσει έναν αστυνομικό επιθεωρητή μέσα στο λεωφορείο γιατί την τελευταία στιγμή τόν κυρίεψε ο φόβος. «Γύρισα απότομα έκανα ένα βήμα στα πλάγια. Τη στιγμή εκείνη άνοιξαν οι πόρτες και 'γω κατέβηκα κάτω... Ο επιθεωρητής δολοφονήθηκε ύστερα από μερικούς μήνες, ίσως κατά λάθος, από έναν άλλο πυρήνα. Πάνω στο ίδιο λεωφορείο». Η δράση συνεχίστηκε και ο «Τζόρτζο» δεν ξανάκανε λάθη.

Προς το τέλος του βιβλίου ασχολείται και με τους μετανιωμένους. Γράφει: «Όσο αφορά εμένα, δεν μπορώ να καταδικάσω αυτούς που μιλάνε, που υποκύπτουν, που καταρρέουν. Είναι η ομολογία που με αγανακτεί. Είναι η ιστορία της μετάνοιας, τού να μιλάς προσπαθώντας να δικαιολογηθείς που με κάνει και σιχαίνομαι. Αλλά με βάζει και σε ανησυχία».

Ισως ο «Τζόρτζο» να νιώθει έντονη την επιθυμία να ομολογήσει. Ίσως με το βιβλίο αυτό θέλησε να πει δύο πράγματα στον έξω κόσμο: πρώτο, ότι είναι διατεθειμένος να εγκαταλείψει τον ένοπλο αγώνα χωρίς όμως να γίνει ένας από τους «μετανιωμένους», αναγνωρίζοντας τα σφάλματά του χωρίς όμως να προδώσει τούς συντρόφους του. Δεύτερο, θέλησε να προειδοποιήσει όποιον βλέπει τόν ένοπλο αγώνα σαν κάτι το «περιπετειώδες».

Ο «Τζόρτζο» λέει: «Η παρανομία είναι θλιβερή, μοναδική, άθλια. Η επανάσταση, αυτή η επανάσταση δεν υπάρχει».

Αυτοκτόνησε

ΑΘΗΝΑ. - Αυτοκτόνησε στήν οδό Δαιδάλου 8, στήν Πλακα, ο γνωστός μοδίστος Χαρ. Δ. Τσούχλος 63 ετών. Άνοιξε συσκευή υγραερίου καί πέθανε.

Είχαν ναρκωτικά

ΑΘΗΝΑ, 15.- Από τήν ασφάλεια προαστίων συνελήφθησαν οι Αν.Ι. Σποριδης, 24 ετών και Π.Γ. Παναγιωτόπουλος, 28 ετών, γιά ναρκωτικά. Ο πρώτος είχε 2,5 γρμ. ηρωίνης 134.500 δρχ καί 123 δολλάρια καί πουλούσε ναρκωτικά κι ο δεύτερος επήγαινε γι αγορά καί χρήσι ηρωίνης.

Επίσης, συνελήφθησαν οι Δ.Π. Βασιλαρόπουλος 35 ετών, καί Γ.Ν. Τζαμίχας, 27 ετών γιατί διέρρηξαν τό φαρμακείο τής Σοφίας Π. Μήτρη, στήν οδό Κάστορος 7 στά Ν. Λιόσια, γιά νά κλέψουν ναρκωτικά.

Ο «βοηθός συγγραφέα»

Μια συσκευή πού κάνει κριτική σε αναγνωρισμένους συγγραφείς και διορθώνει κείμενα

«Ο Ντίκενς είναι καλός, εύκολος στο διάβασμα κι ευχάριστος, αλλά λίγο ρητορικός». «Ο λόγος τού Αμπραχαμ Λίνκολν στους στρατιώτες, που θα πολεμούσαν στο Γκέτισμπουργκ, ήταν μεγάλος και κουραστικός». Σ' ότι αφορά το Σαίξπηρ, «είναι δύσκολο να τού βρει κανείς λάθη». «Ίσως στα κειμενά του να υπάρχουν μερικές μεγάλες προτάσεις και δυο τρεις ανορθογραφίες, αλλα το στυλ του και το λεξιλόγιό του είναι θαυμάσιο».

Αυτή η κριτική δεν προέρχεται από έναν παιδαγωγό ή από έναν καθηγητή της αγγλικής λογοτεχνίας, αλλά από μια ηλεκτρονική συσκευή, που ονομάζεται «ο βοηθός του συγγραφέα». Η ηλεκτρονική αυτή συσκευή μπορεί να βοηθήσει να βελτιωθούν τα σφάλματα κάποιου, που, χωρίς να έχει συγγραφικό ταλέντο, είναι αναγκασμένος να γράφει ή να συντάσσει διάφορα κείμενα. Η συσκευή παράλληλα κάνει τη δουλειά ενός επιμελητή, διορθώνει φραστικά λάθη, όπως τήν άσχημη χρήση χρόνων στα ρήματα, την κακή σύνταξη, κλπ., μ. άλλα λόγια κάνει ότι και ένας διευθυντής σύνταξης στα κείμενα ενός δημοσιογράφου.

Παρ' όλη την πρόοδο, που σημειώθηκε στην ηλεκτρονική και στα μαζικά μέσα επικοινωνίας, οι άνθρωποι σήμερα κάνουν περισσότερα λάθη απ' οτι παλιότερα. Ένας λόγος γι' αυτό είναι η ζωή, που έχει γίνει πια αρκετά πολύπλοκη, και η εισαγωγή πολλών όρων, που πριν από λίγο καιρό ήταν άγνωστοι. Όμως και τούς παλιούς καιρούς οι άνθρωποι είχαν τήν τάση να παρουσιάζονται πομπώδεις στα γραφτά τους, και αυτό οφείλεται πάντα στην αβεβαιότητα, που νιώθουν.

Ο «βοηθός τού συγγραφέα» μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από δάσκαλους της αγγλικής, από γλωσσολόγους, επιστήμονες και ψυχολόγους. Είναι ο καλύτερος ειδικός –αυτό τουλάχιστο δείχνουν ως τώρα τα πράγματα– σε θέματα λογοτεχνικού στυλ, σύνταξης και γραμματικής. Οι κατασκευαστές του βιάστηκαν να τόν χαρακτηρίσουν ως «βοηθό για τους συγγραφείς».

Όμως η συσκευή αυτή δε θα μπορέσει ποτέ στα αληθινά να αναπληρώσει όχι μόνο ένα συγγραφέα, αλλά και έναν επιμελητή κειμένων.

Ο «βοηθός τού συγγραφέα» εργάζεται με τον εξής τρόπο: διαιρεί το κείμενο σε τμήματα και έπειτα αρχίζει να εξετάζει κάθε λέξη του. Αν πέσει σε ένα λάθος, το διαγράφει και ειδοποιεί το χειριστή του ότι πρόκειται για τούτο ή για κείνο το λάθος. Ύστερα, σε δεύτερη εξέταση του κειμένου, διορθώνει τη στίξη. Κατόπιν, έρχεται η σειρά της γραμματικής. Εντοπίζει τα γραμματικά λάθη και τα διορθώνει, δίνοντας βέβαια πάντα τη σχετική αναφορά στο χειριστή του. Παράλληλα, σημειώνει τις άσχημα διατυπωμένες προτάσεις ή τις προτάσεις που είναι ασαφείς.

Αλλη δουλειά που κάνει: μετράει τις προτάσεις και τις λέξεις που υπάρχουν σε κάθε πρόταση και επίσης μετράει τις λέξεις ανάλογα με τις συλλαβές, τις οποίες έχουν. Συγκρίνοντας τα αποτελέσματα των μετρήσεων του με ένα πρότυπο, αποφαίνεται αν το κομμάτι είναι καλό ή κακό, εύκολο για ανάγνωση ή δύσκολο. Αν βρίσκει το στυλ του τραχύ, προτείνει λύσεις ή βελτιώσεις. Αν εντοπίσει μεγάλες προτάσεις, υποδεικνύει τρόπους για το μετασχηματισμό τους. Αν βρει μερικά χάσματα, δείχνει πως πρέπει να διορθωθούν.

Σχετικά με τη δομή των προτάσεων, ανάλογα με το είδος του κειμένου αποφαίνεται πιο στυλ θα ταίριαζε καλύτερα και κάνει προτάσεις στο συντάκτη του κειμένου. Επιπλέον, ερευνά αν έχουν γίνει συγκεκριμένα λάθη, όπως κατάχρηση της παθητικής σύνταξης, που από πολλούς θεωρείται ότι «σκοτώνει» τον πεζό λόγο, γενικά.

Ο «βοηθός του συγγραφέα», επίσης, μπορεί να αντικαταστήσει τις πολύ μακριές λέξεις με συντομότερες, να διαγράψει άσχημες προτάσεις ή εκφράσεις όπως, «ένας αριθμός από...», «είχε σαν αποτέλεσμα...», «μέχρι τότε...», «μετά από...» κλπ.

Στις κριτικές, που έκανε στα έργα γνωστών συγγραφέων, βρήκε την πρώτη πρόταση από το βιβλίο του Ντίκενς «Ιστορία δύο πόλεων» πολύ μακρόλογη. Η φράση αυτή στο κείμενο του Ντίκενς είναι: « Ήταν η καλύτερη από τις εποχές, και ήταν η χειρότερη, ήταν ο καιρός της σοφίας, ήταν ο καιρός της ηλιθιότητας...». Ο «βοηθός τού συγγραφέα» τήν μετάλλαξε έτσι: «Η εποχή ήταν η χειρότερη και η καλύτερη, ήταν η εποχή της σοφίας και της βλακείας...».

Πάντως, όταν τελειώσει τη δουλειά του, ο «βοηθός» δίνει στον ενδιαφερόμενο ορισμένες συμβουλές σε απόλυτα φιλικό στυλ, όπως: «Πρέπει να βελτιώσεις το γραπτό σου, ακολουθώντας μια σωστή καθ' υπόταξη σύνταξη». Σε μερικές περιπτώσεις μάλιστα δε διστάζει να επαινεί, π.χ.: «Μπράβο, βελ ιώσες τη χρήση των επιθέτων», «η έξοχα περιορισες την παθητική σύνταξη στα κειμενά σου».

Εξάλου, ο «βοηθός» λατρεύει το Σαίξπηρ. Όταν τού έδωσαν ένα σονέτο τού μεγάλου ποιητή για να το κρίνει, δήλωσε: «Παρ' όλους τους αρχαϊσμούς του, το κείμενο είναι σχεδόν αλάθητο». Μάλιστα, σαν ένας καλός δάσκαλος, έδωσε συγχαρητήρια στον Σαίξπηρ για τον «όμορφο» τρόπο της γραφής του. Τού παρατήρησε μόνο ότι «το κείμενό σου μπορεί να διαβαστεί μόνο από ένα άτομο που πήγε στο σχολείο τουλάχιστο δέκα χρόνια».

Ισως ο «βοηθός» να μην ξέρει ούτε την ιστορία της λογοτεχνίας, όμως είναι οπωσδήποτε μια μηχανή που έχει «καλό» λογοτεχνικό γούστο, πιθανώς καλύτερο από πολλούς κριτικούς.

Οι άνθρωποι, που τού εμπιστεύτηκαν τα γραπτά τους, λένε ότι οι παρατηρήσεις του γενικά είναι οι ενδεδειγμένες και ότι δεν πρέπει να παίρνεται στα αστεία. Μάλιστα, μια ψυχολόγος, παρατήρησε ότι, μετά την εξέταση τού γραπτού της, έναι σε πολύ άσχημα για το περιορισμένο λεξιλόγιό της.

ΤΡΟΧΑΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ — Στό 33ο χλμ. τής εθνικής οδού Αθηνών–Κορίνθου ανετράπει Ι.Χ. αυτοκίνητο καί σκοτώθηκε η οδηγός Εστερ Π. Παπαντωνίου, 57 ετών κι ετραυματίσθη η Αικατερίνη Παπαντωνίου.

—Στήν οδό Δηληγιάννη δίκυκλο, μέ οδηγό τόν Μ.Θ. Ιτρόπουλο, 28 ετών, παρέσυρε κι εσκότωσε τήν Σοφία Κ. Σταυριανοπούλου 62 ετών.

CAR COLOR
ΑΔΕΛΦΟΙ ΤΣΟΥΝΗ
καί...μέ γειά σας
ΒΑΦΑΙ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΕ ΑΚΡΥΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ
Λεωφ. Αμπελοκήπων 5 Τηλ 28.877 Γιάννενα

...γιά σπόρ νεανικό ντύσιμο «πάνω κάτω»
Wrangler Levi's
Sportswear
Μπακαγιαννης
σκουφα 136 · τηλ. 27434 αρτα
χ. τρικουπη 6 · τηλ. 32727 γιαννινα

Ιατροί – Κλινικές

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΕΣ Χ Ιατρείον Χ. Τρικούπη 2 Τηλ. 22.944. Οικίας 30.658 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΑΣΤ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ Μπότσαρη 18 Τηλ. 26.564 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΚΩΝΣΤ. Ι. ΓΚΟΣΙΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ -ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ Διδάκτορος Παν/μίου Αθηνών Μιχ. Αγγέλου καί Βλαχλείδη 9 (έναντι Κτηματικής Τραπέζης) Τηλ. 30.941 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΜΟΥΛΙΑΣ ΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ-ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΣ Προέκταση Τρικούπη 3 Τηλ. Ιατρείου 27.665 Οικίας 28.430

ΠΕΤΡΟΣ ΠΟΥΤΕΤΣΗΣ ΙΑΤΡΟΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Προέκτασις Χ. Τρικούπη 3 Τηλ. 21.566 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΠΑΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ Σκουμπουρδή 12β (έναντι τού ξενοδ. Παλλάδιο), Τηλ. 32.038 Δέχεται 9 π.μ.-2 μ.μ. καί 6-9 τίς καθημερινές, εκτός από τό απόγευμα τής Τετάρτης καί τού Σαββάτου

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ε. ΤΣΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ Βλαχλείδου 3 Ιωάννινα Τηλ. Ιατρείου: 30.293, Οικίας: 25.942

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ Διδάκτωρ τής Ιατρικής Σχολής τού Παν/μίου Αθηνών Σκουμπουρδή 6 (έναντι Ξενοδοχείου Παλλάδιον) Τηλ. Εργαστηρίου 27.380 Τηλ. Οικίας 23.228

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΟ & ΒΙΟΧΗΜΙΚΟ ΔΗΜ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑ ΙΑΤΡΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ Ιατρείον Πουτέτση 11β Τηλ. 29.106, Οικίας Ακαδημίας 3 Τηλ. 24.675

Δρ ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΝΤΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ Διδάκτωρ τής Ιατρικής Σχολής Τού Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης Χαρ. Τρικούπη 2 Τηλ. Ιατρείου 25.580 Τηλ. Οικίας 33.044, 25.470

Δρ. ΑΘ. Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΩΝ Σπουδάσας καί ειδικευθείς στην Αυστρία 28ης Οκτωβρίου 45 Ιωάννινα Τηλ. Ιατρείου 27.459, Τηλ. Οικίας 27.227 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ι. Π. ΧΡΥΣΟΒΙΤΣΙΝΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ Μέλος τής Βρεττανικής Ορθοπεδικής Εταιρείας Ιατρείον 28ηςΟκτωβρίου 17 (έναντι ΟΤΕ). Τηλ. 33.428, Οικίας 35.140 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ν.Α.ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΕΣ Χ Γωνία Αβέρωφ καί Πατρ. Ιωακείμ Γ 2 (Παπαπλεύρως τών γραφείων Μητροπόλεως) Τηλ 20.774 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ Α. ΜΠΟΥΡΑΝΤΖΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ Σκουμπουρδή 8 (έναντι ξενοδοχείου Παλλαδίου) Τηλ. 25.439, 32.068 Οικία Χρηστοβασίλη 32, Τηλ. 24.192 ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΥΣ. Π. ΜΩΥΣΙΑΔΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΕΣ Χ Δέχεται κάθε μέρα (πρωΐ καί απόγευμα) ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ Καπλάνη 4-6 (1ος όροφος) Τηλ. 20.888 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΠΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΕΣ Χ Πυρσινέλα 3 Τηλ. 25.841 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΠΥΡΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ Δέχεται καθημερινά μέ ραντεβού Κοραή 10 (Παραπλεύρως ΑΤΕ) Τηλ. 30.647 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΣΟΥΛΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΑΒΕΡΩΦ 1 (Κεντρική Πλατεία άνωθεν Τραπέζης ΕΤΒΑ) Τηλ. 29.151 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΚΩΛΛΕΤΗ 11 Τηλ. 24.552 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΙΚΗ ΜΑΛΑΜΟΥ – ΜΗΤΣΗ ΙΑΤΡΟΣ ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΟΣ ΤΕΣΤ Παπανικολάου 28ηςΟκτ/ρίου45 3οςόροφος Κυτταρολογικές εξετάσεις 28ηςΟκτ/ρίου45 3οςόροφος διαμερισμα 24, Τηλ 29.884 Δέχεται καθημερινά 9 – 1 καί Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή 6 – 8

ΕΛΕΥΘ. Δ. ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ Ιατρείον: Μπότσαρη 27 Τηλ. 31.978, Οικία Πατρ. Ν. Ευαγγελίδου16 Τηλ. 20.192 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΡΙΣΤΟΥΛΑ ΓΚΟΛΟΓΚΑΝΗ–ΜΠΙΚΑ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ Ιατρείον: Μουλαϊμίδου 1 Τηλ. 28.386, Οικία Λαμπρίδου 16 Τηλ. 36.111 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΡΑΒΑΝΗΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ Ιατρείον: Βλαχλείδη 2 (έναντι Χωροφυλακής) Τηλ. 21.305 Οικία: Σουλίου 25 Τηλ. 21.205 καί 25.207 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΝΑ ΚΟΛΙΟΠΑΠΑ –ΒΟΥΡΔΑ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ 1Σκουμπουρδή 5 ΙΩΑΝΝΙΝΑ Τηλ. Ιατρείου 32.635 Τηλ. Οικίας 29.702

ΚΛΙΝΙΚΗ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ «ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ» **Δρ ΜΙΧ. ΠΟΣΠΟΤΙΚΗΣ** ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΩΝ ΡΙΝΟΣ ΛΑΡΥΓΓΟΣ Μιχ. Αγγέλου καί Γρηγ. Σακκά γωνία (πίσω από τήν Νομαρχία) Τηλ. 20.747 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ. ΑΛ.Α.ΠΑΜΠΑΝΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Βολωνίας Χ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 12 Τηλ. 27.042

Β. ΤΖΙΑΛΛΑ - ΔΑΦΝΗ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ Τακτικόν μέλος τής Ελληνικής Ρευματολογικής Εταιρείας Ιατρείον Δαγκλή 4 Τηλ. 33.384 Οικία Μιχ. Αγγέλου 7 Τηλ. 33.486 Ώρες εργασίας 9 - 1 τό πρωΐ καί 5.30 - 8 τό απόγευμα

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΡΑΠΤΗΣ ΙΑΤΡΟΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Πτυχιούχος Τού Πανεπιστημίου Τού Μονάχου Οικία Πουτέτση 23 Τηλ. Οικίας 30.649 Ιατρείου 28ης Οκτωβρίου 22 Τηλ. Ιατρείου 30.650

ΚΩΝΣΤ. Σ. ΠΟΥΛΙΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ Επιμελητής Ουρολογικής Κλινικής Θεραπευτηρίου «Ο Ευαγγελισμός» διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών Αλωπεκής 34 Τηλ 713673 Κολωνάκι ΑΘΗΝΑΙ

ΜΙΧΑΗΛ ΛΕΧΟΣ ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ Σκουμπουρδή 10 (Εναντι ξενοδοχ. Παλλάδιον) Τηλ. 33.960 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΘΕΟ.Γ.ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ Σκουμπουρδή 12α Ιωάννινα Τηλ. Ιατρείου 27.466 Τηλ. Οικίας 22.197

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Ειδικευθείς καί στήν ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ Δέχεται 8-1 π.μ. καί 5-8 μ.μ. Τετάρτη-Σάββατον απόγευμα κλειστόν ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Αβέρωφ 52 Τηλ. Ιατρείου 32.887 Οικίας 32.485

ΓΚΟΤΖΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ Αβέρωφ 19 Τηλ. 33.533 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΚΩΝ/ΝΟΣ ΒΙΚΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών 28ηςΟκτωβρίου 47 –1ος όροφος Τηλ. Ιατρείου 26.997 Οικίας 28.038 Λειτουργεί καί τμήμα Ορθοπτικής γιά τό Στραβισμό

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΔΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Ιατρείον – Οικία Σκουμπουρδή 5 Τηλ. 29.482 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΖΑΜΠΙΡΑΣ ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Ρώμης. Σύγχρονη Ιατρική. Θεραπεία γιά κάθε ηλικία, γιά σπαστικά παιδιά. Σκωλιώσεις – κυφώσεις. Λογοθεραπεία. Διασκοπάθειες Ισχυαλγίες Δωδώνης 23 Τηλ. 35.324 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΑΡΘΑ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ – ΚΑΤΣΑΝΟΥ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Σοβιετ. Ενώσεως Ιατρείό ΑΣΩΠΕΙΟΥ 12 (παραπλεύρως τής Παλιάς Ζωσιμαίας, πλησίον Γυαλί Καφενέ) Τηλ. 33.888 Οικίας 34.529 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΘΑΝ. Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ 9 – 1 καί 6 – 8 μ.μ Ιατρεία – Κλινική 28ης Οκτωβρίου 45 Τηλ. Ιατρείου 20.258, Σπιτιού 25.006 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ ΧΑΛΟΥΛΟΥ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ 28ης Οκτωβρίου 41α Τηλ. Ιατρείου34.383. Οικίας36.481

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ Κέντρον Φυσικής Ιατρικής 28ης Οκτωβρίου 20 Τηλ. 26.068 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ Ναπ. Ζέρβα καί Καποδιστρίου 19 (Τούρκικοι καφενέδες) Τηλ. 30.165 Ιωάννινα

Δρ. ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ-ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ 28ης Οκτωβρίου45 Ιωάννινα Τηλ. Ιατρ. 23.188. Οικ. 27.406

Δρ. ΝΙΚΟΣ ΜΕΛΑΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ-ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ Ιατρείον καί Ηλεκτροεγκεφαλογραφικόν Εργαστήριον Ναπ. Ζέρβα 1 Τηλ. 32.700 Ιωάννινα

ΦΑΙΔΩΝ ΚΥΡΙΜΗΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ-ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ Διδάκτωρ Πανεπιστημ. Αθηνών Δ/ντής Νευρολογικής καί Ψυχιατρικής Κλινικής τού Στρατιωτικού Νοσοκομ. Ιωαννίνων Δέχεται καθημερινώς 5 - 8, πλήν τού Σαββάτου Αβέρωφ 10 (Τοσίτσειον Μέγαρον) Τηλ. 30.410 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΓΑΜ. ΝΑΣΙΑΚΟΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ-ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ Δέχεται κάθε απόγευμα 5-8 στό Ιατρείο του Ν. Ζέρβα 33-37 Τηλ. 30.659 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Γ. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ Κουγκίου 9 Τηλ. 30.044 καί 29.188 Δέχεται 5–8 μ.μ.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΖΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Εφαρμογή φακών επαφής 28ης Οκτωβρίου Τηλ. Ιατρείου 35.600

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΑΛΤΑΣ ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ 28ης Οκτωβρίου 25Ιωάννινα Τηλ. 22.198, Οικίας32.665

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΚΙΤΣΙΟΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ –ΨΥΧΟΛΟΓΟΣ–ΨΥΧΟΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Πτυχιούχος παν/μίου FRIBOYRG Ελβετίας Δέχεται 9-1 π.μ. καί 6-8 μ.μ. Κοραή 8 -Ιωάννινα δίπλα στήν ΑΤΕ

ΝΙΚΟΣ ΤΣΙΤΟΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ Ιατρείον Μπότσαρη27 Τηλ. 22.008 Οικία 28ης Οκτωβρίου 12 Τηλ. 21.440

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΧΑΣΙΩΤΟΥ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ Χαριλάου Τρικούπη 10 καί 29ης Οκτωβρίου γωνία Τηλ. Ιατρείου + Οικίας 30.448

ΕΛΕΝΗ ΠΡΙΝΤΖΗ–ΧΡΟΝΗ ΙΑΤΡΟΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ Μ. Μπότσαρη 29 Τηλ. Ιατρείου 25.544 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ. Ι. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΕΣ ΡΟΕΝΤΓΚΕΝ Δέχεται καθημερινά καί μέ ραντεβού. Χαρ. Τρικούπη 7 Τηλ. 24.055 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΗΣΤΟΣ Κ. ΜΠΟΥΡΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ Δέχεται κάθε μέρα 9 – 1 καί 5 – 8. Χαρ. Τρικούπη 6 (προέκταση). Τηλ. Ιατρείου 34.562 καί οικίας 32.055

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ «Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΔΑ» ΣΤΕΦ. ΣΙΑΦΑΚΑ ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ ΝΙΚ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΟΡΑΗ 14 (δίπλα στήΑΤΕ) τηλέφωνα ΚΛΙΝΙΚΗΣ 22.102, 22.212 20.225 καί 33.439

ΝΙΚΟΣ Γ. ΓΚΛΙΝΑΒΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ ΚΟΡΑΗ 10-12 (παραπλεύρωςΑΤΕ) Τηλ. Ιατρείου & Κλινικής 24.296

ΕΥΤΥΧΙΑ ΧΑΣΟΓΙΑ –ΣΤΕΦΑΝΑΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ Χαριλάου Τρικούπη 6 Τηλ. 33.025 ΓΙΑΝΝΕΝΑ

ΑΓΝΗ ΓΑΛΙΤΣΗ–ΜΠΑΝΙΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ Σκουμπουρδή 5 Τηλ. Ιατρείου 21.824 Τηλ. Οικίας 23.995

Δ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟ-ΡΙΝΟ-ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΕΙΟ: ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 10 τηλ. 35.913 ΔΕΧΕΤΑΙ: ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ΕΚΤΟΣ ΣΑΒΒΑΤΟΥ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΡΕΝΤΖΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟ-ΡΙΝΟ-ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 6 ΤΗΛΕΦΩΝΑ: ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 32.726 ΟΙΚΙΑΣ: 36.184 Ωρες Ιατρείου 4-8 τό απόγευμα

ΜΙΧΑΗΛ Β. ΠΑΠΠΑΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Δέχεται στο νέο του ιατρείο Κοραή 10 12

ΧΡΗΣΤΟΣ Ι. ΤΟΥΣΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ Γραφείον Γαμβέττα 4 καί Εμμ. Μπενάκη τηλ. γραφείου 3611885 Οικία Κυψέλης 85 τηλ. οικίας 8225685 ΑΘΗΝΑΙ

ΜΑΙΡΗ Β. ΔΡΕΠΑΝΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΙΖΙΚΗΣ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΕΩΣ Μάρκου Μπότσαρη 13 (Έναντι ταχ. Ταμιευτηρίου) Τηλ. 32.461-ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΟΝΤΟΧΡΗΣΤΟΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ Δέχεται κάθε μέρα απογευμα 5–8 πλήν Σαββάτου. Τό Σάββατο: 9–11 το πρωί Χαρ Τρικούπη 6 ΙΩΑΝΝΙΝΑ Τηλ. Ιατρείου36.470, Οικίας30.646

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΥ

Ο Οδοντίατρος Αναστάσιος Σ. Πλαχούρης μετέφερε τό ιατρείο του στήν οδό Μπότσαρη 18

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
Γραφεῖα: Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἱδρυτής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

Τηλέφωνα:	61.455
Συντάξεως:	26.300
Διαχειρίσεως:	25.771

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου Ἐλευθέριος Τζάλλας

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζῶν Νομ. Προσώπων Δημ. Δικαίου, Ὀργανισμῶν:

Ἐτήσια	1800
Ἑξάμηνη:	900

Μικρές αγγελίες

ΕΡΓΑΣΙΑ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ νέοι-νέες γιά πρωινή ή απογευματινή εργασία. Αποδοχές ικανοποιητικές. Πληροφορίες: Σ. Ζακοπούλου 28η Οκτωβρίου 17 (εντός στοάς) 9π.μ.-2μ.μ. 5μ.μ.–8.30

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ξυλουργοί - βοηθοί. Πληροφορίαι τηλ. 27.742 καί 26.481

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κομμώτρια πεπειραμένη γιά συνεργασία σέ καινούργιο κομμωτήριο. Πληροφορίαι τηλ. 34.314

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα, διαμερίσματα εντός καί εκτός πόλεως - περιφράξεις. Πληροφορίαι τηλ. 34.467

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο (αγρός) 7,5 στρεμμάτων στό χωριό Αμπελιά Πληροφορίες τηλ. 26.606

ΘΕΛΕΤΕ νά αγοράσετε οικόπεδο σέ σχδιο; Διαμέρισμα ή κατάστημα έτοιμο; Τηλεφωνείστε μας. 33.670. Εξυπηρέτηση – εχεμύθεια.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις περιοχήν «Αλσους» ετοιμοπαράδοτα διαμερίσματα 2 καί 4 δωματίων. Πληροφορίαι τηλ. 27.276

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα πάνω από 2 στρέμματα μεταξύ Κοσμηράς Πεδινής τιμή ευκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 27.456

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 1 καί 2 δωματίων. πληροφορίαι τηλ. 25.010

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα κεντρικό σέ καλή τιμή. Πληροφορίες τηλ. 26.606

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καί καταστήματα εις κατασκευαζομένην πολυκατοικίαν. Πληροφορίες τηλ. 29.242 καί 23.328

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 1. 2 γκαράζ ετοιμοπαράδοτα εις τάς οδούς Π. Μελά καί Αγίας Μαρίνης.

2. Ενοικιάζονται διαμερίσματα 3άρια- 4άρια καί καταστήματα. Αγοράζομε καί πωλούμε οικόπεδα εντός σχεδίου καί εκτός σχεδίου πόλεως

Ζητώ πρός αγοράν κατάστημα επί τής οδού Ελ. Βενιζέλου. Αναλαμβάνομε οικόπεδα μέ αντιπαροχές άδειες οικοδομών καί τοπογραφικά. Πληροφορίαι Δ. ΜΑΝΤΖΟΜΕΛΕΚΗΝ οδός Χ. Περαιβού 3κοντά εις τό παλαιόν Θηλέων - Ιωάννινα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα στό συνοικισμό «Δροσιάς» καί κάτωθεν Εκκλησίας Περιβλέπτου στά οποίας εκδίδονται καί οικοδομικές άδειες. Επίσης μονοκατοικία σέ πάροδο τής οδού Ναπ. Ζέρβα (συνοικισμός Ζευγάρια) σέ τιμή ευκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 21.438 καί 32.644

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1. Δυόροφη οικία μέ άρτιο οικόπεδο 360 τ.μ. παραπλεύρως παλαιού Γυμνασίου θηλέων

2. Οικόπεδον 350 τ.μ. έναντι Ν.Ο.Ι. (Αμπελόκηποι) Πληροφορίαι τηλ. 27.585 - 27.578

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα μέ άδειαν ή χωρίς άδειαν στην «Δροσιά» καί πλησίον φυλακών. Πληροφορίαι τηλ. 20.379 απογευματινάς ώρας

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ευρωπαϊκή κρεββατοκάμαρα εις αρίστην κατάστασιν πλήρης, εις τιμήν ευκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 31.519

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ισόγειον κατάστημα 60 περίπου τ.μ. επί τής οδού Κουγκίου 20 (καινούργια οικοδομή). Πληροφορίαι τηλ. 33.438

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλο τριάρι, ηλιόλουστο διαμπερές, πολύ καλής κατασκευής σέ καινούργια πολυκατοικία. Πληροφορίαι Τηλ. 26.266

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4 δωματίων εις τό 6 όροφον πολυκατοικίας γωνιακόν μέ πρόσοψιν απάντων τών δωματίων επί τής οδού Λέοντος Μελά 2. Πληροφορίες τηλ. 23.033.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 100 τ.μ. μέ πατάρι 60 τ.μ. εις τήν οδόν Μητροπόλεως 31 σέ καινουργή οικοδομή. Πληροφορίες τηλ. 22.513.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ

ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ φιλόλογος παραδίδει μαθήματα επιδιώκοντας υψηλές επιδόσεις ΠΟΛΥ ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ. Τηλ. 21.045

ΔΙΑΦΟΡΑ

ΑΝΟΙΞΑΜΕ ΝΕΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΦΥΛΛΟ ΚΑΤΑΪΦΙ χειροποίητο στήν οδό Αγίας Μαρίνης 25 καί σάς περιμένουμε. Ταχεία εξυπηρέτησις. Φρέσκο φύλλο καταΐφι γιά τά γλυκά σας.

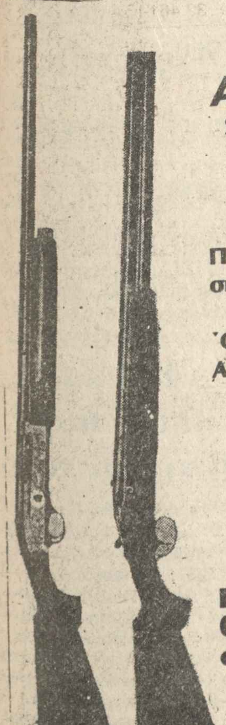
ΕΚΛΑΠΗ «βέσπα» μέ αριθμό κυκλοφορίας ΙΑ 602. Όποιος γνωρίζει οτιδήποτε παρακαλείται νά ειδοποιήσει στά τηλέφωνα 27.524, 23.950, ή τό τμήμα Ασφαλείας Ιωαννίνων καί θά αμοιφθεί.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ δακτυλίδι μεταξύ Ωρολογίου Πλατείας, έμπροσθεν Νομαρχίας καί οδού Μπότσαρη. Επειδή δέν είναι αξίας αλλά πρόκειται περί ενθυμίου παρακαλείται ο ευρών όπως τηλεφωνήσει εις τό 32.358 καί αμειφθήσεται.

ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΑΥΔΗΣ & ΣΙΑ ΟΕ
Κονίτσης 4 ΙΩΑΝΝΙΝΑ Τηλ. 21.842, 34.765
ΧΑΛΥΒΔΟΣΩΛΗΝΕΣ ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΜΑΝΝΕΝΣΜΑΝ (ΤΟΥΜΠΟ)
Βάννες χαλύβδινες & χυτοσίδηρες Ζιμπωκάη
ΠΛΗΡΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΥΣΩΡΕΥΤΩΝ
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΡΑΠΤΗ
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ Ποντός τύπου καί μεγέθους
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ενισχυμένου τύπου (βαρέων οχημάτων)
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ έλξεως μέ πλάκες σωληνωτές γιά ηλεκτροκίνητα οχήματα γιά τηλεφωνικά κέντρα
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ γιά δίκυκλα (μοτοποδήλατα καί μοτοσυκλέτες)
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
ΒΑΣΙΛ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ
Μακρυγιάννη 10
(ο δρόμος πρό τό Γεν. Νοσοκομείο Τηλ. 31.835

ΑΦΟΙ ΛΑΠΠΑ Ο.Ε.
28ης Οκτωβρίου 36 Γιάννινα
Τηλ. 29.539 & 32.578
ΚΥΝΗΓΟΙ



Πρίν αγοράσετε τό όπλο σας επισκεφθήτε μας για νά βρείτε αυτό πού σάς ταιριάζει.
Όπλα κατ' ευθείαν εισαγωγή.
Ανταλλάσουμε τό παληό σας μέ καινούγιο.
* * *
ΟΛΑ ΤΑ ΦΥΣΙΓΓΙΑ
Ευρώπης καί Αμερικής καθώς καί όλα τά άριστης αποδόσεως Ελληνικά στίς καλύτερες τιμές.

Η Αμερική «τραβάει» τήν Τουρκία από τήν Ευρώπη

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. – «Απομακρύνεται η Τουρκία από τήν Ευρώπη καί έρχεται πιό κοντά στίς Ηνωμένες Πολιτείες», διερωτάται από τίς στήλες της η εφημερίς «Κρίστιαν Σάϊενς Μονιτόρ», σέ ανταπόκριση από τήν Κωνσταντινούπολη.

Από διαφόρους ανωτάτους αξιωματούχους τής τουρκικής χούντας εκφράζεται απογοήτευση καί θυμός γιά τήν έλλειψη κατανοήσεως καί ρεαλισμού πού δείχνουν απέναντι της οι δυτικο– Ευρωπαίοι.

Οι αξιωματούχοι αυτοί προειδοποιούν ότι η Τουρκία πιστεύει μέν ότι αποτελεί μέρος τής Ευρώπης, όμως κάθε προσπάθεια τών Δυτικοευρωπαίων νά πιέσουν τήν χώρα όπως επιστρέψει πρόωρα στήν Δημοκρατία, θά έχει τά αντίθετα αποτελέσματα. Τό τουρκικό έθνος ξέρει πώς νά αρκείται σέ πολύ λίγα καί νά ελπίζει παρά νά υποταχθεί.

Ωστόσο, γράφει στήν συνέχεια η εφημερίς οι Τούρκοι είναι ικανοποιημένοι μέ τήν στάση τής Ουάσιγκτων η οποία μοιάζει νά ενδιαφέρεται περισσότερο γιά τήν σταθερότητα τής Τουρκίας καί τόν σημαντικό στρατηγικό ρόλο σ αυτό τό μέρος τού κόσμου καί λιγότερο γιά θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τουλάχιστον αυτή είναι η εντύπωση πού απεκόμισαν οι Τούρκοι από τήν διήμερη επίσκεψη τού Αμερικανού υπουργού αμύνης στή χώρα τους. Ο θαυμασμός πού εξέφρασε ο κ. Ουαϊνμπέργκερ γιά τίς προσπάθειες τού στρατιωτικού καθεστώτος γιά επάνοδο στήν δημοκρατία ήταν μία γλυκειά μουσική στ αυτιά τών Τούρκων στρατηγών. Αυτή ήταν ακριβώς η υποστήριξη πού περίμεναν από τίς ΗΠΑ τήν ώρα πού οι σχέσεις τους μέ τήν Ευρώπη είναι τεταμένες.

Ικανοποίηση στούς λιανοπωλητές γιά τά μέτρα τής κυβέρνησης

ΑΘΗΝΑΙ. – Συνήλθε έκτακτα σήμερα η διοικητική επιτροπή τού Επαγγελματοβιοτεχνικού Επιμελητηρίου Αθηνών πού εκπροσωπεί αποκλειστικά τίς δεκάδες χιλιάδες λιανοπωλητές τής Αθήνας καί ασχολήθηκε μέ τά εξαγγελθέντα μέτρα υπό τού προέδρου τής κυβερνήσεως.

Η διοικητική επιτροπή έκρινε ότι στά θέματα σύνταξη ΤΕΒΕ, επαγγελματική στέγη, χρηματοδότηση καί τών καθυστερουμένων εισφορών η λύση πού δόθηκε είναι θετική καί επιλύει τά παραπάνω θέματα γιά τά οποία από μακρού εκκρεμούσαν σχετικά καί ευχαριστεί τήν κυβέρνηση καί τόν πρόεδρο κ. Ανδρέα Παπανδρέου.

Πιστεύει δέ ότι κατά τήν εξαγγελία τής δεύτερης δέσμης τών μέτρων θά ληφθούν αποφάσεις πού θά ικανοποιούν καί τά υπόλοιπα βασικά αιτήματα τών μικρομεσαίων ώστε νά μπορέσουν νά επιβιώσουν καί νά ξεπεράσουν τήν κρίση πού διέρχεται η οικονομία μας.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ—ΙΡΑΚ

ΑΘΗΝΑΙ. – Θέματα συνεργασίας μεταξύ Ελλάδος καί Ιράκ στόν τομέα τής τεχνικής βοηθείας καί τής τεχνικής εκπαιδεύσεως, καθώς καί τό ενδεχόμενο δημιουργίας κοινών φορέων βιομηχανικής εκμεταλλεύσεως εξετάσθηκαν σέ σύσκεψη πού έγινε στό υπουργείο Βιομηχανίας μέ συμμετοχή τού υπουργού Βιομηχανίας κ. Αναστάση Πεπονή, τού υπουργού Συντονισμού καί Προγραμματισμού τού Ιράκ κ. Τάχα Αλ Ιμπραήμ Αμπτούλα, τού υφυπουργού Βιομηχανίας κ. Δ. Πιτσιώρη του Έλληνα πρεσβευτή στό Ιράκ κ. Ευαγγελίδη καί υπηρεσιακών παραγόντων.

Αποφασίσθηκε, όπως η συνεργασία σέ ότι αφορά τήν τεχνική εκπαίδευση νά αρχίσει μέ ομάδα Ιρακινών τεχνικών πού θά έλθουν στήν Ελλάδα γιά νά εξειδικευθούν στόν τομέα τών ναυπηγήσεων καί ναυπηγοεπισκευών μεγάλων πλοίων.

ΠΡΟΩΘΟΥΣΕ ΧΑΣΙΣ ΣΕ ΜΠΑΡ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. – Ο Γεώργ. Μπάρμπας, ετών 29, από τό Πλατύ Έβρου επισκεπτόταν τήν Θεσσαλονίκη καί σύχναζε σέ ύποπτα κέντρα διασκεδάσεως.

Άνδρες τής Ασφαλείας πού τόν είχαν επισημάνει τόν συνέλαβαν σήμερα καί τού βρήκαν τρία πλακίδια χασίς καί ένα «λουλά». Ομολόγησε ότι ερχόνταν από τό χωριό του γιά νά διαθέσει «εμπόρευμα» ηρωίνης καί χασίς πού αγόραζε από Τούρκους λαθρέμπορους.

ΕΚΛΕΒΕ ΚΑΥΣΙΜΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. – Συνελήφθη επ αυτοφώρω ο Αθαν. Νταβέλης, ετών 55, έμπορος υγρών καυσίμων γιατί τό βυτιοφόρο τού Μ.Ν. 5670, πού έδινε πετρέλαιο σέ πολυκατοικίες κατέγραφε κατά 6,5% λιγότερο απ ότι έπρεπε νά δώσει από έρευνα πού έγινε στόν συνοικισμό Μενεμένης ο Νταβέλης είχε δύο υπόγειες αποθήκες συνολικής χωρητικότητας 8.800 λίτρων όπου εναποθήκευε τό πετρέλαιο πού έκλεβε από τίς πολυκατοικίες.

ΑΔΕΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΗΜΟΥΣ ΣΕ ΜΙΚΡΟΠΩΛΗΤΕΣ

ΑΘΗΝΑΙ. – Οι Δήμοι καί οι Κοινότητες μπορούν νά δίνουν άδειες σέ καταστήματα τής περιοχής τους καί σέ μικροπωλητές, γιά τήν πώληση εσπεριδοειδών, σύμφωνα μέ απόφαση τού υπουργού Γεωργίας κ. Κων. Σημίτη. Στό σχετικό έγγραφο τού κ. υπουργού υπογραμμίζεται η σημασία τής διευκόλυνσης στήν διάθεση εσπεριδοειδών— η παραγωγή τών οποίων είναι αυξημένη φέτος— γιά τήν αύξηση τής εγχώριας κατανάλωσης.

Γιά τόν ίδιο σκοπό άλλωστε έχουν ληφθεί καί άλλα μέτρα, όπως η πώληση εσπεριδοειδών στίς λαϊκές αγορές, η πώλησή τους από πλανόδιους μικροπωλητές, η ελεύθερη μεταφορά τους μέ φορτηγά αυτοκίνητα, καθώς καί η προσφορά εσπεριδοειδών στίς στρατιωτικές μονάδες, στά Νοσοκομεία κλπ.

ΕΚΘΕΣΗ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΑΣΗΜΟΥΡΓΙΑΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Ασημικά ÷ Χρυσαφικά ÷ Επάργυρα
Είδη αρραβώνων καί Δώρων
Πώληση: ΧΟΝΔΡΙΚΗ ÷ ΛΙΑΝΙΚΗ
Αβέρωφ 6 1ος όροφος. Τηλ. 36.937 Γιάννενα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Οι τιμές καί ή έγγυημένη ποιότητα τής ΗΛΕΚΤΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗΣ ήταν πάντοτε κοντά σας.
Τώρα όμως μέ ευχάριστηση σάς πληροφορούμε πώς ήλθε δίπλα σας.
Η ΗΛΕΚΤΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ άνοιξε τήν καινούργια της έκθεση στήν πόλη σας οδός Μητροπόλεως 33 - 35.
Ένας αγεξάντλητος κόσμος Ελληνικού καί ξένου ηλεκτρολογικού υλικού, βιομηχανικού καί οικιακού, γιά επαγγελματίες καί απλούς καταναλωτές, είναι στήν διάθεσή σας γιά νά λύσει οποιοδήποτε πρόβλημά σας.
ΗΛΕΚΤΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ
ΚΑΙ ΠΙΟ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΜΑΣ
Μητροπόλεως 33 - 35 τηλ 26-382 ΓΙΑΝΝΕΝΑ

Γεωργίου Βρέλλη ΛΟΡΕΝΤΖΟΣ ΜΑΒΙΛΛΗΣ Ο άνθρωπος—ο ποιητής— Ο ήρωας—τού Δρίσκου

Υπό Αλεξάνδρου Λαζάνη Συντ/χου Δασκάλου

Θυμάμαι πώς κάθε χρόνο στίς 28 Ν/βρη, επέτειο τού ηρωϊκού θανάτου τού Λορέντζου Μαβίλη στό Δρίσκο, ο λόγιος Δάσκαλος καί ποιητής Γιώργιος Βρέλλης, προσφέρει λιθάνι στή μνήμη του, γράφοντας ότι γύρω από τό έργο του καί τόν ένδοξο θάνατό του. Στή φετεινή επέτειο ο Γιώργος Βρέλλης μάς δίνει ένα καινούργιο βιβλίο του αφιερωμένο στή μεγάλη μορφή τού Μαβίλη, τού ανθρώπου, τού Ποιητή, τού Ήρωα τού Δρίσκου. Είναι ένα βιβλίο από 190 περίπου σελίδες, καλοτυπωμένο μέ τήν προτομή τού Ήρωα ποιητή στό εξώφυλλό του.

Μ ένα συγκινητικό προλογισμό ο συγγραφέας, πούναι μιά αναφορά στή μνήμη τού ποιητή πούπεσε γιά τήν πρωτεύουσα τής ενιαίας Ηπείρου, μάς παρομάει νά προχωρήσουμε στίς παρακάτω σελίδες πνευματικό αφιέρωμα στόν ποιητή τής Λήθης.

Ένα αναμνηστικό νεκρολόγημα θαυμάσια πλεγμένο, εισάγει στή βιογραφία τού ποιητή, μ όση ζωντάνια, ενέργεια καί γλαφυρότητα μπορούσε νά τήν παρουσιάσει τό πολύ εξασκημένο καλάμι τού Γιώργου Βρέλλη.

Παρουσιάζει τή ζωή τού ποιητή από τήν παιδική του ηλικία, τίς φάσεις τών ψυχικών του μεταπτώσεων καί τίς προσαρμογές του σ όσα η μελέτη του τόν εντυπωσίασε καί τήν Πατριδολατρική του διάθεση πού τή ζωντάνεψε η μακροχρόνια παραμονή του μακριά από τήν Πατρίδα γιά σπουδές καί πού κράτησε μέχρι τά τριάντα του χρόνια.

Στήν Ελλάδα, όταν ο άτυχος πόλεμος τού 1897, πού μέ τήν αποτυχία του σημάδεψε οριακά τό ξεκίνημα τής μικρής τότε Ελλάδας γιά τή λευτεριά τών σκλάβων αδελφών της μέ πρωτοπόρους τούς πνευματικούς της άντρες, ο Μαβίλης, βρίσκεται ανάμεσα στούς πρώτους. Είναι η εποχή πού μάς δίνει τόν ύμνο του ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ (Πατρίδα σάν τόν ήλιο σου ήλιος αλλού δέν λάμπει...).

Τήν ανάμιξή του στήν πολιτική αυτή καί τή συμμετοχή του στόν πόλεμο τού 1912, περιγράφει ο συγγραφέας μέ ζωντάνια πού τή συμπληρώνει μ ανέκδοτο φωτογραφικό υλικό καί μέ ζωντανές μαρτυρίες ανθρώπων τού λαού πού τόν έζησαν από κοντά στόν επικό αγώνα του 1912, σά μαχητή τών Γαριβαλδινών καί πού παραβρέθηκαν κοντά του στίς τελευταίες στιγμές τής ζωής του, όταν πληγώθηκε.

Είναι προσπάθεια τού συγγραφέα νά μάς παρουσιάσει τή βαθειά ψυχική σύνδεση τού ήρωα ποιητή μέ τούς ανθρώπους τού λαού μας, μπροστά, κατά καί μετά τό θάνατό του. Στή συνέχεια ο συγγραφέας, λογοτέχνης κι αυτός, μάς δίνει από τή σκοπιά τού ειδικού πιά, τό ποιητικό έργο τού Μαβίλη, πού όπως επιλογικά γράφει «αποτελεί σταθμό στά Ελληνικά γράμματα πολυσύνθετο, πνιγμένο στήν τρυφερή εκφραστικότητα, κορυφώνεται στή Νεοελληνική Λογοτεχνία μας μέ τά σονέττα, χαρίζοντάς μας καινούργιες στιχουργικές μορφές». Εδώ ενισχυτικά μάς δίνει τά σονέτα τού ΕΛΙΑ (αυτόγραφο), ΜΟΥΧΡΩΜΑ καί ΛΗΘΗ.

Ένα μεγάλο μέρος τού βιβλίου είναι αφιερωμένο στίς μεταθανάτιες εκδηλώσεις γιά τήν απόδοση τιμής στή μνήμη του, τής Ελεύθερης Πατρίδας κι ιδιαίτερα τής Ηπειρωτικής πρωτεύουσας, γιά χάρη τής οποίας θυσιάστηκε. Εδώ φέρνει στή μνήμη μας φυσιογνωμίες πού πέρασαν από τό Ηπειρωτικό προσκήνιο, μορφές πού πρωτοστάτησαν γιά τήν απόδοση τής όσης έπρεπε τιμής στόν ως τότε λησμονημένο νεκρό, πού από τό άσημο κιβούρι του αντίκρυζε τά Γιάννινα πού πόθησε νά δεί λεύτερα, περιμένοντας πότε θά τόν προσέξουν, πότε θά τόν θυμηθούν!

Ο αείμνηστος Κερκυραίος στρατηγός Διοικητής τής VIII Μεραρχίας Κων. Βλάχος, ο μακαρίτης Δήμαρχος Ιωαννιτών Δ. Βλαχλείδης, ο αξέχαστος Γυμνασιάρχης τής Ζωσιμαίας Χρήστος Σούλης, μετέχουν στίς γιορτές γιά τήν ανακομιδή τών λειψάνων τού ποιητή στόν πρώτο απέριττο τάφο του, στημένο μέ δαπάνη τής VIII Μεραρχίας καί τέλος ο αλησμόνητος ποιητής μας Χρ. Χρηστοβασίλης, πού μέ τό ποίημά του ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ ΤΟΥ ΜΑΒΙΛΗ, έκλεισε ουσιαστικά τίς εκδηλώσεις εκείνες.

Στο τελευταίο μέρος τού βιβλίου του, ο συγγραφέας αναφέρεται στά όσα διαδραματίστηκαν μετά τήν καταστροφή τού αρχικού επίσημου τάφου τού ποιητή από κεραυνό τό 1967, πού εγέρθηκε διεκδίκηση τών ιερών οστών του από τή γενέτειρά του τήν Κέρκυρα.

Δίνει μέ λεπτομέρεια τούς αγώνες καί τίς σκληρές προσπάθειες πνευματικών μας ανθρώπων νά κρατήσουν τά λείψανα τού ποιητή στόν τόπο τής θυσίας του, προσπάθειες πού τίς χαρακτήριζε η λαϊκότητα, μιά καί σ αυτές, μιά από τίς κυριαρχούσες φυσιογνωμίες ήταν τού απλού χωρικού, συμπολεμιστή τού Μαβίλη, μακαρίτη μπάρμπα Σπύρου Κιτσάκη, πού σάν Πρόεδρος τής Γιάννιστας στάθηκε ακλόνητος στίς αλόγιστες πιέσεις τότε Κυβερνητικού εκπροσώπου στά Γιάννινα νά ενδώσει στήν παράδοση τών οστών.

Τελειώνει τό βιβλίο του ο κ. Βρέλλης μέ τήν ιστόριση τής ανέγερσης τού νέου μνημείου - τάφου τού Μαβίλη στόν τόπο τής θυσίας του, πού τελικά έγινε αποδεκτή απ όλου τούς παράγοντες Γιαννιώτες καί Κερκυραίους καί πού κατάληξε στήν αδελφοποίηση τών δύο πνευματικών πόλεων - κέντρων, μέ συνδετικό κρίκο τή μνήμη τού Μεγάλου τέκνου τής Κέρκυρας.

Έτσι ο Γιώργος Βρέλλης προσθέτει ένα ακόμα λιθάρι, στά τόσα πού έχει βάλει ο ίδιος στήν πνευματική ζωή τού τόπου μας. Νομίζω πώς τέτοια βιβλία πού έχουν μορφή εκλαϊκευμένης προσφοράς, συντελούν στήν ενημέρωση τού λαού μας πού σίγουρα θάχει σάν αποτέλεσμα τήν ηθική του τελείωση καί τήν απαλλαγή του από μικρότητες τής ζωής πού καθημερινά τόν ενοχλούν.

Μέ τά κριτήρια αυτά, η αποτίμηση τού έργου τού Γιώργου Βρέλλη πού όλα του τά βιβλία είναι όπως εγώ αντιλαμβάνομαι ηθοπλαστικής λογοτεχνίας, είναι αναγκαία καί πρέπει νά προσεχτεί ιδιαίτερα από τούς Πνευματικούς μας ανθρώπους καί πιό πολύ πό τούς Ηπειρώτες.

Αλέξανδρος Λαζάνης

ΣΚΟΤΩΘΗΚΕ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. – Στό 1ο χιλιόμετρο τού δρόμου Άνω Κάμηλος—Μητρούση Σερρών, ανατράπηκε φορτηγό αυτοκίνητο μέ αποτέλεσμα νά σκοτωθεί ο οδηγός του, Α. Χριστοφορίδης, 39

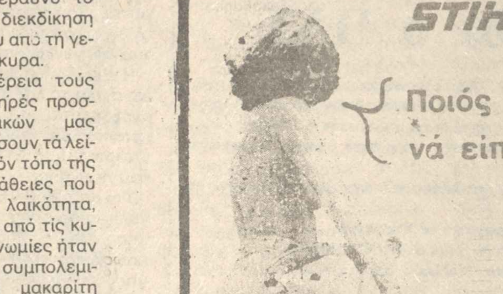
Σχόλιο εφημερίδας τής Ν. Υόρκης γιά ΝΑΤΟ καί Πολωνία

Ν. ΥΟΡΚΗ. «Γουώλ στρήτ Τζορνάλ» δημοσιεύει κύριο άρθρο μέ τίτλο «η αντίδραση τής Ευρώπης», στό οποίο εκφράζονται αμφιβολίες κατά πόσον τό ΝΑΤΟ θά βρεί τό απαραίτητο πνεύμα ενότητος καί τό κουράγιο νά λάβει μέτρα εναντίον τής κομμουνιστικής καταπιέσεως στήν Πολωνία.

Υπάρχουν πολλά σημάδια, γράφει πού δέν επιτρέπουν αισιοδοξία. Ίσως οι δυτικοευρωπαίοι βρίσκονται σέ μιά τέτοια κατάσταση συγχύσεως καί έχουν χαμένο τό ηθικό τους, ώστε νά μή μπορεί κανείς νά υπολογίζει σ αυτούς γιά νά προασπίσουν τά κοινά μας συμφέροντα.

Απόδειξη, ότι στήν είδηση τών σχεδίων δολοφονίας τού αρχηγού τού ελευθέρου κόσμου από τό καθεστώς τού Καντάφι, οι Δυτικογερμανοί, αντέδρασαν ζητώντας «διάλογο» μέ τόν «φρενοβλαβή αυτόν τύραννο»

STIHL



Ποιός μπορεί νά είπη όχι;
Είναι τό καλύτερο αλυσοπρίονο

Πρός τούς Δασικούς Συνεταιρισμούς, μέλη Δ. Συνεταιρισμών, μεμονωμένους δασεργάτες, ομάδες δασεργατών καί άτομα ασχολούμενα μέ δασικές εργασίες γνωστοποιείται ότι κατόπιν αποφάσεως τής υπ αριθμόν 1690)3-9)81 τής εξ υπουργών οικονομικής επιτροπής εγκρίθηκε γιά τό έτος 1981 οικονομική ενίσχυση γιά τήν αγορά δασικών μηχανημάτων καί μέχρι τό 30% τής αξίας των.
Ήτοι: 1) Βενζινοκίνητα αλυσοπρίονα 10.000 δραχ.
2) Δασικά τροχόσπιτα 90.000 δραχ.
Η ανωτέρω ενίσχυση προσαυξάνεται κατά 25% γιά τήν περιοχή τής Ε Βιομηχανικής ζώνης, τά καινούργια μοντέλλα τού STIHL 056 AVE, 038AV032AV028AV καθώς επίσης καί τά υπόλοιπα 10.
Τά γνήσια καί εγγυημένα αλυσοπρίονα STIHL μέ τήν γραπτή βεβαίωση τού STIHL δοκιμασμένα στό εργοστάσιο.
Αποκλειστικός αντιπρόσωπος Νομού Ιωαννίνων
Ε. Κ. ΘΑΝΟΥ
Χρήστου Περραιβού 3 Παλαιό (γκρεμισμένο)Θηλέων τηλ. 35.008 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΑΦΩΝ ΜΑΡΤΙΝΗ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
=== ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ===
ΜΑΡΜΑΡΟΥ – ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ
ΜΠΕΤΟΝΙΕΡΕΣ ΒΑΡΟΥΛΚΑ ΔΟΝΗΤΕΣ ΜΠΕΤΟΥ
ΑΝΑΒΑΤΟΡΙΑ ΣΚΑΛΩΣΙΕΣ » ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΓΕΡΑΝΑΚΙΑ ΧΕΙΡ)ΜΑΞΕΣ ΚΟΥΡΜΠΑΔΟΡΟΙ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΑΡΤΙΝΗΣ
ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 74 ΙΩΑΝΝΙΝΑ (ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ)
ΤΗΛ. 22.838 – 21.838

ΔΕΙΤΕ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΜΕ GRUNDIG
SUPER COLOR 8645 26 ΙΝΤΣΩΝ
Η ΕΓΧΡΩΜΗ ΥΠΕΡΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΤΗΣ ΔΕΚΑΕΤΙΑΣ ΤΟΥ '80
Μέ τήν ίδια προχωρημένη τεχνολογία πού έφαρμόζεται σήμερα σέ πολλούς τομεῖς τής ήλεκτρονικής καί διαστημικής, ή GRUNDIG δημιούργησε τήν έγχρωμη ύπερτηλέοραση τής δεκαετίας τοῦ '80.
Μιά τηλεόραση πού θά είναι πρωτοποριακή καί στό 1990.
Σάς συμφέρει εάν νά έχετε άλλη προτίμηση;

έγχρωμη ποιότητα GRUNDIG
ΠΩΛΗΣΕΙΣ – SERVICE ΝΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΥ Ο.Ε.
Αποκλειστικός άντιπρόσωπος Ιωαννίνων ΤΗΛ. 22906

ΣΠΟΡ
ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

4 αξιόλογους παίκτες απέκτησε ο ΠΑΣ

Έστω και... «παρά πέντε» ο ΠΑΣ Γιάννινα έκανε μερικές αξιόλογες μεταγραφές ποδοσφαιριστών πού αναμένεται νά τόν ενισχύσουν στήν συνέχεια τού πρωταθλήματος γιά νά διατηρηθεί στήν Α Εθνική.

Έτσι χθές ο ΠΑΣ Γιάννινα απέκτησε τούς παρακάτω ποδοσφαιριστές

—Κοκότοβιτς, 28 ετών Γιουγκοσλάβος πού αγωνίζεται στήν άμυνα καί στίς θέσεις τού κέντρου.

—Γιαβάση 23 ετών, σέντερ-φόρ από τά Γιαννιτσά.

Μαντζούκης 23 ετών, αριστερό μπάκ από τά Γιαννιτσά.

—Λεπτοκαρύδης 23 ετών από Απόλλωνα Θεσσαλονίκης.

..***

Σύμφωνα μέ πληροφορίες μας οι μεταγραφές τών ανωτέρω ποδοσφαιριστών στοίχισαν στόν ΠΑΣ γύρω στά 10.000.000 δρχ.

Περίπου 1.500.000 δρχ. τοποθέτησε στόν ΠΑΣ γιά αυτές τίς μεταγραφές ο πρόεδρός του κ. Γουργούλης.

***Ο ΠΑΣ συνεχίζει τίς διαπραγματεύσεις γιά τήν μεταγραφή καί τού Μουσούρη.**

Τέλος κοινή συνεναίσει αποδεσμεύτηκαν από τόν ΠΑΣ ο Διαμαντόπουλος - Τζέκος.

Ρουκέττες βρέθηκαν σέ αυτοκίνητο στήν Βηρυτό

ΒΗΡΥΤΟΣ 16— Πυροτεχνουργοί τού λιβανικού στρατού ανακάλυψαν καί αχρήστευσαν τέσσερες ροκέττες σέ σταθμευμένο αυτοκίνητο έξω σ ένα από τά μεγαλύτερα ξενοδοχεία τής Βηρυτού, ανακοίνωσαν στρατιωτικές πηγές.

Στό μεταξύ συνεχίζονται οι έρευνες γιά τήν ανεύρεση είκοσι πέντε ατόμων πού, καθώς πιστεύεται, βρίσκονται εγκλωβισμένα στά ερείπια τής ιρακινής πρεσβείας, πού κατέρρευσε χθές από έκρηξη βόμβας.

Μέχρι στιγμής τά συνεργεία διασώσεως ανέσυραν τέσσερα ζωντανά άτομα καί είκοσι τρία πτώματα.

Εξ άλλου, τό ιρακινό κόμμα τής αντιπολιτεύσεως «Αλ— Ντάβα» διεκδίκησε τήν ευθύνη σήμερα τό απόγευμα, γιά τή βομβιστική απόπειρα εναντίον τής ιρακινής πρεσβείας στό Λίβανο.

Μέ τηλεφώνημα πρός τό γραφείο τού γαλλικού πρακτορείου ειδήσεων στήν Τεχεράνη ένα μέλος τού κόμματος αυτού δήλωσε ότι η απόπειρα πραγματοποιήθηκε από μέλος τού κόμματος πού σκοτώθηκε από τήν έκρηξη.

ΞΑΦΝΙΚΟΙ ΘΑΝΑΤΟΙ

Προχθές καί ώρα 13.00 στήν Πρέβεζα πέθανε αιφνίδια από άγνωστη αιτία ο Μαυρίκιος Μαυρούδης τού Ελευθερίου, 64 ετών υποδηματοποιός.

***

Επίσης προχθές ξαφνικά από έμφραγμα μυοκαρδίου η Βασιλική Γκόνη Χα τού Χαραλάμπους ετών 85, κάτοικος εν ζωή Αγίας Μαρίνης—Ιωαννίνων.

ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΜΑΘΗΤΩΝ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΑ

Στό 1θέσιο Πρότυπο Δημοτικό Σχολείο τής Ζωσιμαίας Παιδαγωγικής Ακαδημίας υπάρχουν κενές θέσεις μαθητών γιά όλες σχεδόν τίς τάξεις του.

Οι ενδιαφερόμενοι γονείς μπορούν ν απευθύνονται στή Διεύθυνση τού 1θέσιου Προτύπου (παλαιό κτίριο τής Ακαδημίας).

Νομοσχέδιο γιά μισθολογικές αυξήσεις

ΑΘΗΝΑ, 16.- Κατατέθηκε σήμερα στήν Βουλή νομοσχέδιο πού νομιμοποιεί μισθολογικές αυξήσεις πού έχουν δοθεί στούς δικαστικούς καί τούς ιατροδικαστές.

Η Διεύθυνσίς τού Αγαπημένου σας ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ

«ΟΡΦΕΑΣ»

Ειδοποιεί ευχαρίστως μέ ξεχωριστή χαρά στούς πολυάριθμους Φίλους καί τό Σεβαστό Κοινό τής Πόλης ότι εγκαινιάζει τήν ΠΕΜΠΤΗΝ 17—12—1981 ΩΡΑ 6 μ.μ. τήν Επαναλειτουργία του στή Σύγχρονη καί Μοντέρνα αίθουσα τού

«ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΟΡΦΕΑΣ»

Παλαιός Κινηματογράφος «ΟΡΦΕΑΣ» Κεντρική ΠλατείαΣάς Καλούμεν λοιπόν μέχαρά καί αγάπη πού έχετε γιά τόν αγαπημένο σας Κινηματογράφο ΟΡΦΕΑ όπως παρευρεθείτε εις τά Εγκαίνια τήν Πέμπτην17—12—1981 καί ώραν 6 μ.μ. γιά νά ενώσουμε μαζύ τάς πολυαρίθμους αναμνήσεις μας.

Θά προβληθούν μερικές Σκηνές από Διάφορα Εργα. Σάς περιμένουμε στά Εγκαίνια.

Ιδιαίτεραι Προσκλήσεις δέν θά σταλούν.

Η Διεύθυνση τού Κινηματογράφου

«ΟΡΦΕΑΣ»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Τήν Παρασκευή 18—12—81 θά γίνει επίδειξη στήν πόλη μας τών νέων πετρελαιοκινήτων ΤΖΙΠ DAIHATSY, από τόν ειδικό τήςΕταιρείας Δ. ΑΒΡΑΣΟΓΛΟΥ Α.Ε.Β.Ε. κ. Κονταράκην.

Παρακαλούνται οι ενδιεφερόμενοι όπως τηλεφωνήσουν στό 36.574 κ. Ιωαννίδην, Βαλαωρίτου 11 αποκλειστικόν αντιπρόσωπον.

ΑΓΟΡΑΣΤΕ ΤΑ ΛΑΧΕΙΑ ΣΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΤΥΧΗΡΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΧΡΗΣΤΟΥ ΣΤΑΣΙΝΟΥ
Κρυστάλλη 9 (έναντι ΙΚΑ) τηλ. 27.338 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ ΣΗΜΕΡΑ
ΕΡΩΤΙΚΑ ΚΑΠΡΙΤΣΙΑ
ΤΟΛΜΗΡΟΝ—ΡΕΑΛΙΣΤΙΚΟΝ

Η Ν.Ε. ΠΑ.ΣΟ.Κ. ΕΝΗΜΕΡΩΝΕΙ ΤΟΝ ΓΙΑΝΝΙΩΤΙΚΟ ΛΑΟ

ΠΑ.ΣΟ.Κ.

Γιαννιώτη Δημοκράτη

Η Ν.Ε. ΠΑ.ΣΟ.Κ. Γιαννίνων μέ αυτή τήν ανακοίνωση έρχεται νά συνεχίσει τόν διάλογο μέ τό λαό τής πόλης μας διάλογο πού είχε ξεκινήσει προεκλογικά, γύρω από τήν πορεία τού έθνους, γιά τίς πολιτικές εξελίξεις κοινές ανάγκες καί συμφέροντα γιά τά ατομικά συμφέροντα γιά τή δικαίωση τών πόθων καί τών αγώνων γενιών καί γενιών.

Η προκήρυξη αυτή απευθύνεται σ όλο τό λαό τής πόλης μας ανεξάρτητα από τίς πολιτικές πεποιθήσεις πού έκφρασε στήν ιστορική αναμέτρηση στίς 18 τού Οχτώβρη.

Γιά μάς, τό ΠΑ.ΣΟ.Κ., στήν μεγάλη πορεία γιά τήν ανοικοδόμηση τής πατρίδας στήν προσπάθεια νά γίνει η ελπίδα ζωή μπορούν καί πρέπει νά συμπορευτούν όλες οι κοινωνικές τάξεις καί στρώματα πού γιά δεκαετίες συμπιέζονταν από τήν πολιτική τής δεξιάς.

Τό δίμηνο πού μάς χωρίζει από τήν εκλογική αναμέτρηση ήταν - κι αυτό ανεξάρτητα από τήν πολιτική οπτική γωνία πού ο καθένας κρίνει τά γεγονότα - μιά πρωτοφανέρωση ελπιδοφόρα φάση, γιά τό λαό μας.

Τά κυβερνητικά μέτρα καί αποφάσεις πού ο απεγκλωβισμός κοινωνικών δυνάμεων πού ενεργά - ορμητικά εισήλθαν στό πολιτικό προσκήνιο σηματοδότησαν τό δίμηνο πού μάς πέρασε.

Τά κυβερνητικά μέτρα - καί κύρια η ενεργή στήριξη τών μέτρων αυτών από τό μπλόκ τών μή προνομιούχων - απόδειξαν ότι εκτός από τήν αναγκαιότητα υπάρχει γιά πρώτη φορά καί η δυνατότητα γιά τήν άσκηση μιάς άλλης πολιτικής ριζικά διάφορης από αυτή πού είχαμε γνωρίσει καί κατέρριψαν μεμιάς τήν κινδυνολογία τήν προεκλογική τής Ν.Δ. γιά τά όσα σοβαρά θά συνέβαιναν στήν πατρίδα μας καί γιά τούς φανταστικούς κινδύνους πού τήν απειλούσαν.

Η κυβέρνηση τού λαού απόδειξε, μέ ακλόνητα στοιχεία τό χάος πού κληρονόμησε από τήν δεξιά καί ότι μοναδικός κίνδυνος γιά τήν πατρίδα καί τό λαό θά ήταν η συνέχιση τής διακυβέρνησης από τή δεξιά.

Προχώρησε μέ σταθερά αποφασιστικά βήματα στήν ολοκλήρωση τής δημοκρατίας, τήν αποκατάσταση τών ελευθεριών τού αδούλωτου λαού μας.

Η αναγνώριση τής Εθνικής Αντίστασης ήταν η αποκατάσταση τής ιστορικής μνήμης τού λαού μας μνήμης πού δέν απαλείφτηκε μ εξορίες διωγμούς καί φυλακές, ήταν η εκπλήρωση ενός χρέους πρός τό λαό πού τότε αγωνίστηκε μά δέν δικαιώθηκε.

Η κατάργηση τών γιορτών μίσους καί τών φακέλλων ήταν η απαρχή γιά νά εκλείψει τό καθεστώς διχασμού καί μεσαλλαδοξίας πού καλλιεργούσε σκόπιμα η δεξιά γιά νά διχάζει τό λαό.

Η ανταπόκριση τού λαού στά μέτρα αυτά ήταν εμφανής όταν στήν ακροδεξιά φιέστα τού Μακρυγιάννη - μέ τήν παρουσία καί πολιτική κάλυψη όλων τών «τάσεων» τής Ν.Δ. - ο λαός απέσχε, απομονώντάς την καί καταδικάζοντάς την.

Τό δικαίωμα ψήφου πού «παραχωρήθηκε» στήν ελληνική νεολαία αποτελεί τήν αναγνώριση τής πολιτικής ωριμότητας τής ελληνικής νεολαίας, καί φόρο τιμής γιά τήν νεολαία όλων τών εποχών πού πάντα μάχονταν μπροστάρισσα γιά τά ιδανικά τής ελευθερίας τής εθνικής ανεξαρτησίας καί τής κοινωνικής δικαιοσύνης.

Στό χώρο τής εκπαίδευσης η κατάργηση τών εισαγωγικών εξετάσεων από τό Γυμνάσιο στό Λύκειο, η επίλυση μερικών από τά προβλήματα στά ΚΑΤΕΕ, η ρύθμιση τών αιτημάτων τών φοιτητών πού σπουδάζουν στίς ανατολικές χώρες, οι οικονομικές παροχές στά Α.Ε.Ι. καί η δέσμευση τού υπουργείου γιά τόν νόμο-πλαίσιο πού θά ισχύσει γιά τά ΑΕΙ γιά τήν περίοδο 1982-83 καί πού θά περιλαμβάνει τό καταστάλαγμα τών αγώνων τού Παν/κού κινήματος αποδεικνύουν τήν πολιτική βούληση τού υπουργείου νά επιλύσει τά χρονίζοντα προβλήματα τής εκπαίδευσης τηρώντας τίς προεκλογικές υποσχέσεις.

Οι αλλαγές στό σωφρονιστικό σύστημα ήταν από τά πρώτα μέτρα τού υπουργείου Δικαιοσύνης πού εμφύσησαν μιά διαφορετική νοοτροπία στούς φυλακισμένους καί τούς προετοιμάζουν γιά τήν ομαλή κοινωνική τους ένταξή μετά τήν αποφυλάκιση.

Οι αλλαγές στό συνδικαλιστικό κίνημα η κατάργηση τών ομαδικών απολύσεων - εκτός άν πρόκειται γιά πολυεθνικές - καί η κατάργηση τών αντεργατικών νόμων αποτελούν εκείνα τά μέτρα πού εγγυώνται μιά αγωνιστική πορεία τού εργατικού κινήματος ακηδεμόνευτου από τά κόμματα καί τήν κυβέρνηση

Στόν τομέα τής εξωτερικής πολιτικής γιά πρώτη φορά εκτέθηκαν χωρίς ραγιαδισμό στήν Ε.Ο.Κ. καί τό ΝΑΤΟ τά μεγάλα προβλήματα πού απασχολούν τήν πατρίδα μας καί αποδείχθηκε περίτρανα η αναπλοία τής Συμμαχίας μιάς καί δέν μπορεί νά υπερασπίσει κράτος-μέλος του από σύμμαχο χώρα

Γιά πρώτη φορά εκθέσαμε στά όργανα τής Ε.Ο.Κ. καί τού ΝΑΤΟ τά ιδιαίτερα προβλήματα τής ελληνικής οικονομίας καί τά προβλήματα τά αμυντικά τής χώρας μας.

Η αναβάθμιση τής αντιπροσωπείας τής ΠΛΟ στήν Ελλάδα αποτελεί αναγνώριση τού δίκαιου αγώνα τού Παλαιστινιακού λαού.

Τά τολμηρά βήματα στήν εξωτερική μας πολιτική γέμισαν μ αισθήματα περηφάνειας τόν ελληνικό λαό εκτός από τούς λάτρες τού δόγματος «ανήκομε στήν Δύση».

Η άμεση ενημέρωση τού λαού γιά τά κρίσιμα προβλήματα πού τόν αφορούν αποτέλεσε σημαντική τομή καί εκπλήρωση εκτός από τήν προεκλογική εξαγγελία της καί στοιχειώδους υποχρέωσης κάθε υπεύθυνης κυβέρνησης πού αντλεί τή δύναμή της από τό λαό.

Η δέσμη τών πρωτων οικονομικών μέτρων πού εξάγγειλε ο πρωθυπουργός - μέσα στίς περιορισμένες δυνατότητες, όπως διευκρίνησε, πού δημιούργησε η πολιτική τής Ν.Δ. - συμβάλλουν αποφασιστικά στήν ανακούφιση τών εργαζομένων καί τήν καλλιτέρευση τής οικονομικής κατάστασης πού γιά πρώτη φορά δέν ήταν ενταγμένα στήν λογική τού «οι φτωχοί φτωχότεροι καί οι πλούσιοι πλουσιώτεροι», όπως μάς είχε συνηθίσει μέχρις σήμερα η κυβέρνηση τής δεξιάς.

Γιά νά καταγράψει μόνο κανείς τά κυβερνητικά μέτρα τού πρώτου δίμηνου θά χρειάζονταν τόμους ολόκληρους.

Είναι όμως ενδεικτικό τής προσήλωσης τής κυβέρνησης καί τού Πρωθυπουργού Ανδρέα Παπανδρέου στό συμβόλαιο τιμής πού υπόγραψε μέ τόν Ελληνικό λαό προεκλογικά, τό ότι γιά πρώτη φορά κυβέρνηση παρουσίασε στίς προγραμματικές της δηλώσεις ολόκληρο τό πρόγραμμα γιά τό οποίο ψηφίστηκε.

Ήταν μιά πολιτική πράξη πού συνέβαλε αποφασιστικά στήν εξύψωση τού πολιτικού [...] στήν πατρίδα μας.

Ήταν ένα μάθημα πολιτ[ικού] ήθους σ εκείνους πού τόσα [...] νια υφάρπαζαν τήν ψήφο [τού] λαού άλλα υποσχόμενοι [προε]κλογικά καί άλλα [...] πράττοντες.

Γιαννιώτη δημοκράτη

Η Ν.Ε. ΠΑ.ΣΟ.Κ. Γιαννίνων καλεί νά πάρεις στά χέρια [σου] τήν υπόθεση τής αλλαγής. Υπερασπίσου μέ τήν ίδια [...] φασιστικότητα καί θάρρος [τήν] κυβέρνηση τού λαού στό [...] κολο έργο της. Οργανώσου [...] συνδικαλιστικά όργανα [τού] κλάδου σου, συνέβαλε απο[φα]σιστικά στό χτίσιμο τής νέας [Ελ]λάδας κάνοντας πράξη τό [αί]θημα τής λαϊκής συμμετοχής. Η αλλαγή δέν είναι έργο [μιάς] ποιας φωτισμένης πρωτο[πο]ρίας, ενός κόμματος. Η αλλαγή είναι υπόθεση όλου τού λαού.

Εμπρός νά πορευτούμε [μα]ζί χέρι λαός καί κυβέρνηση [στό] δύσκολο δρόμο πού ανοί[ξε η] συντριπτική μας νίκη στίς [18] τού Οχτώβρη. Ο λαός [θά] νικήσει.

Ν.Ε. ΠΑ.ΣΟ.Κ. Γιαννίνων

Κομμουνιστική συνάντηση κορυφής στήν Μόσχα

ΜΟΣΧΑ 16— Κομμουνιστική συνάντηση κορυφής θά πραγματοποιηθεί στήν Μόσχα επ ευκαιρία τών 75ων γενεθλίων τού προέδρου Λεονίντ Μπρέζνιεφ, επιβεβαιώθηκε από διάφορες ανατολικοευρωπαϊκές πηγές στή Μόσχα. Σύμφωνα μέ τίς ίδιες πηγές, η συνάντηση κορυφής θά πραγματοποιηθεί τήν Παρασκευή. Ο Γενικός Γραμματέας τού ουγγρικού κομμουνιστικού κόμματος Γιάννος Καντάρ ταξιδεύει ήδη μέ τραίνο γιά τήν Σοβιετική Ενωση, όπου αναμένεται νά φθάσει σήμερα, έγινε γνωστό από ουγγρική πηγή.

Οι Σοβιετικοί τονίζουν, σέ ιδιωτικές συζητήσεις, ότι, η συνάντηση θά έχει «ιδιαίτεροενδιαφέρον λόγω τών γεγονότων τής Πολωνίας», αλλά λέγουν ότι αγνοούν ποιές προσωπικότητες τού κομμουνιστικού κόσμου θά παρευρεθούν τήν Παρασκευή στή Μόσχα. Τό Σάββατο, 19 Δεκεμβρίου, θά εορτάσει τήν επέτειο τών 75 χρόνων του από τά οποία τά τελευταία 17 είναι επικεφαλής τού σοβιετικού κομμουνιστικού κόμματος.

Νεώτερο τηλεγράφημα τού πρακτορείου «Ρώϋτερ» αναφέρει ότι, σύμφωνα μέ ευρωπαϊκές πηγές, στή συνάντηση κορυφής τής Μόσχας θά παρευθρεθούν ηγέτες θά έχουν τήν ευκαιρία νά ενημερωθούν γιά τίς πρόσφατες εξελίξεις στήν Πολωνία, πράγμα πού θά αποτελέσει καί τό κύριο θέμα τών συζητήσεων, από τόν πρωθυπουργό τής χώρας στρατηγό Γιαρουζέλσκι

Πρόσκληση στό κ Αλευρά νά επισκεφθεί τήν Ρουμανία

ΑΘΗΝΑ, 16.- Πρόσκληση νά επισκεφθεί επίσημα τή Ρουμανία, μετέφερε στόν πρόεδρο τής Βουλής κ. Γιάννη Αλεβρά, εκ μέρους τού προέδρου τής μεγάλης εθνοσυνέλευσης τής σοσιαλιστικής δημοκρατίας τής Ρουμανίας, καθηγητής κ. Νικόλας Γκιοσάν, ο πρεσβευτής τής Ρουμανίας στήν Αθήνα κ. Ιον Μπράτ.

Ο κ. Αλευράς αποδέχθηκε τήν πρόσκληση τού Ρουμάνου συναδέλφου του. Η ημερομηνία πραγματοποίησής της θά ορισθεί αργότερα.

ΠΡΟΑΝΑΚΡΙΣΗ ΓΙΑ ΕΓΚΛΗΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ 16— Προανάκριση, γιά έγκλημα, πού διαπράχθηκε επί ινδικού πλοίου, ενώ αυτό, παρέπλεε τήν Πελοπόννησο, διενεργεί τό Λιμεναρχείο Γυθείου.

Συγκεκριμένα, τό έγκλημα, διαπράχθηκε επί τού ινδικού φορτηγού «Πραμπχούς Τράμ» μέ δράστη τόν Ινδό Βραμάκ Μαντράν καί θύμα τόν συμπατριώτη τού Πκαχμέντ, 46 ετών. Οι δύο Ινδοί, φιλονείκησαν, μάλλον γιά οικονομικές διαφορές καί σέ μία στιγμή ο Μαντράν, έβγαλε ένα μαχαίρι καί έπληξε μέ αυτό τόν Πκαχμέντ στόστήθος τρείς ή τέσσερεις φορές.

Ο δράστης, συνελήφθη από συναδέλφους του καί εν συνεχεία τό σκάφος κατέπλευσε στό Γύθειο.

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΒΑΡΕΩΝ ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΒΑΡΕΩΝ ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΗΠΕΙΡΟΥ

Αγαπητοί Συνάδελφοι, τήν 20ην Δεκεμβρίου 1981 ημέρα Κυριακή καί ώρα 9, τό πρωϊστά γραφεία τού Επαγγελματικού καί βιοτεχνικού Επιμελητηρίου στήν οδό Αραβαντινού αριθμ. 5 ε στά Ιωάννινα θά πραγματοποιηθεί ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ τού ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ μαε γιά συζήτηση καί λήψη αποφάσεων στά πιό κάτω θέματα: 1. Πεπραγμένα Διοικήσεις. 2. Απολογισμός 1981, προϋπολογισμός 1982, 3. Πού βρίσκεται τό ασφαλιστικό θέμα καί διάφορα θέματα πού αφορούν τόν κλάδο μας,

Παρακαλείσθε όποιος από τούς συναδέλφους δέν είναι ταμιακώς τακτοποιημένος ας έλθει γρηγορώτερα.

Ιωάννινα 14 Δεκεμβρίου 1981

Μέ συναδελφικούς χαιρετισμούς

Ο Πρόεδρος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΟΣ
Ο Γενικός Γραμματεύς
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΣΙΝΟΣ

Εκκληση τού Πάπα γιά τήν Πολωνία

ΒΑΤΙΚΑΝΟ 16— Ο Πάπας Ιωάννης—Παύλος ο Β απηύθυνε σήμερα έκκληση γιά τήν επιστροφή τής Πολωνίας στή διαδικασία αναγεννήσεώς της, πού στηρίζεται πάνω στό διάλογο καί αποτελεί τό μόνο μέσο επίλυσης τής κρίσης πού διέρχεται η χώρα.

Στό τέλος τής εβδομαδιαίας ακρόασης τών πιστών, ο Πάπας είπε: «Πρέπει νά επιστρέψουμε στήν πορεία τής αναγεννήσεως, πού σημειώθηκε πάνω στή βάση τού διαλόγου, τού σεβασμού τών δικαιωμάτων όλων τών ανθρώπων καί τών πολιτών».

«Ηπορεία αυτή δέν ήταν εύκολη, γιά λόγους πού εύκολα κατανοεί κανείς, αλλά δέν ήταν καί αδύνατη. Η δύναμη καί τό κύρος τής εξουσίας εκφράζονται μέ τό διάλογο καί όχι μέ τήν προσφυγή στή βία».

Οι Η.Π.Α. θά αναστείλουν τή παράδοση όπλων στό Ισραήλ;

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 16— Ο Ισραηλινός πρεσβευτής στήν Ουάσιγκτων κ Εβρόν δήλωσε, χθές τό βράδυ, ότι δέν πιστεύει ότι πρόκειται νά ανασταλεί η παράδοση στρατιωτικού υλικού από τίς Ηνωμένες πρός τό Ισραήλ.

Ο Ισραηλινός πρεσβευτής κλήθηκε στό υπουργείο Εξωτερικών προκειμένου νά δώσει εξηγήσεις γιά τήν απόφαση τού Ισραήλ νά προσαρτήσει τά υψώματα.

Ο Αμερικανός υπουργός Εξωτερικών κ. Χαίηγκ είχε δηλώσει νωρίτερα, ότι η ισραηλινή απόφαση εξέπληξε τήν αμερικανική κυβέρνηση, χαρακτηρίζοντας τήν λυπηρή καί αντίθετη μέ τή 242 απόφαση τού συμβουλίου ασφαλείας τών Ηνωμένων Εθνών γιά τήν ειρηνική διευθέτηση τής κρίσης στή Μέση Ανατολή.

Υπενθυμίζεται ότι η αμερικανική κυβέρνηση ανέστειλε πρόσφατε τήν παράδοση μαχητικών αεροσκαφών στό Ισραήλ μετά τήν επίθεση τού τελευταίου στό κέντρο πυρηνικής ενεργείας τού Ιράκ.

Νεώτερο τηλεγράφημα τού ΗΝωμένου Τύπου αναφέρει ότι ο Αιγύπτιος πρεσβευτής στήν Ουάσιγκτων, μετά από συνάντησή του μέ τόν κ. Χαίηγκ, δήλωσε ότι συμμερίζεται τήν άποψη τών Ηνωμένων Πολιτειών πού χαρακτηρίζει τήν απόφαση αυτή τού Ισραήλ σάν πρόκληση πρός τή Συρία καί παραβίαση τού Διεθνούς δικαίου.

Στό μεταξύ, 13.008 περίπου, Δρούζοι, κάτοικοι τού κατεχομένου τμήματος τού Γκολάν κήρυξαν τριήμερη απεργία σέ ένδειξη διαμαρτυρίας.

Είναι η πρώτη φορά πού οι Δρούζοι, Σύροι υπήκοοι, αποφάσισαν νά αντιδράσουν εναντίον τού Ισραήλ, οι θρησκευτικοί ηγέτες τούς προειδοποίησαν ότι όποιος δέν θά πάρει μέρος στήν προσάρτηση τών υψωμάτων τού Γκολάν από τό Ισραήλ, τονίζοντας ότι μία τέτοια πράξη αποδεικνύει «πλήρη περιφρόνηση πρός τή διεθνή Κοινότητακαί πρός τά Ηνωμένα Εθνη».

«Είμαστε απόλυτα αντίθετοι σέ κάθε μέτρο τού Ισραήλ πού αποβλέπει νά τροποποιήσει παράνομα τό καθεστώς τού Γκολάν», τονίζει τό κινεζικό υπουργείο Εξωτερικών σέ διακήρυξη πού μετέδωσε τό πρακτορείο ειδήσεων «Νέα Κίνα».

Σχολιαστής τού πρακτορείου ειδήσεων «Νέα Κίνα», εξ άλλου, κατηγόρησε τόν Ισραηλινό πρωθυπουργό Μεναχέν Μπεγκίν, ότι επέδειξε λογική γκάνγκστερ παρουσιάζοντας τά υψώματα τού Γκολάν, πού είναι συριακό έδαφος, σάν «αναπόσπαστο» τμήμα τού Ισραήλ.

«Ο Ισραηλινός αυτός αποκαλύπτει τήν επεκτατική πολιτική τού Ισραήλ», προσθέτει ο σχολιαστής καί υπενθυμίζει ότι τό Ισραήλ είχε, από τό 1967, παράνομα καταλάβει μία σειρά από εδάφη, μεταξύ τών οποίων καί τήν Ιερουσαλήμ, πού είχαν επισήμως προσαρτηθεί τόν περασμένο Ιούλιο.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τόν αγαπητό μας Μανώλη Καπελλίδη πού πήρε τήν άδεια Δικηγόρου καί εγκαταστάθηκε στά Γιάννινα συγχαίρουμε εγκάρδια καί ευχόμαστε ευόδωση τών προσδοκιών του.

ΚΗΔΕΙΑ

Τόν λατρευτό μας σύζυγο καί πατέρα

ΔΗΜΗΤΡΙΟ Ι. ΜΠΙΤΣΙΟ

Απ τό Συρράκο ετών 83

Πού πέθανε χθές κηδεύουμε σήμερα καί ώρα 11 π.μ. στόν Ιέρο Ναό Περιβλέπτου.

Η σύζυγος: Χαρίκλεια. Τά τέκνα: Πόπη, Παναγιώτης. Οι λοιποί συγγενείς.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΚΟΙΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΣΤ ΕΘΝΙΚΟΣ
ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Αριθμ. Πρωτ. 47

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Ο ΣΤ Εθνικός Παιδικός Σταθμός Ιωαννίνων προκηρύσσει τακτικό μειοδοτικό διαγωνισμό μέ σφραγισμένες προσφορές γιά τήν ανάδειξη προμηθευτών Οικ. Ετους 1982 στίς 11 Ιανουαρίου 1982 ημέρα Δευτέρα καί ώρα 5—6 μ.μ. γιά τά εξής είδη:

1. Ψωμί 2. Είδη παντοπωλείου 3. Είδη καθαριότητος 4. Είδη ζαχαροπλαστείου γαλακτοπωλείου 5. Κρέας 6.Κοτόπουλα νωπά 7. Φρούτα 8. Ψάρια νωπά καί κατεψυγμένα.

Πληροφορίες γιά τόν διαγωνισμό δίνονται: Τήν Παρασκευή (19—12—1981) καί Τρίτη (22—12—1981) καί ώρα 8—10 ΣΤ Ε.Π.Σ. Ιωαννίνων οδός Κυρίλλου Λουκάρεως καί Δομπόλη (γωνία) τήλ. 27.900 εσωτ. 87.

Σέ περίπτωση αποτυχίας ο διαγωνισμός θά επαναληφθεί στίς 19 Ιανουαρίου 1982 ημέρα Δευτέρα καί ώρα 5—6 μ.μ.

Ο Πρόεδρος τής Δ.Ε.
ΠΕΤΡΟΣ ΔΑΜΙΑΝΟΣ
ΜΠΟΖΩΝΗΣ

ΠΑΛΜΕ: «Τά γεγονότα στήν Πολωνία δέν είναι μόνο εσωτερικό θέμα»

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 16— Τά γεγονότα στήν Πολωνία δέν είναι μόνο «εσωτερικό θέμα» τής χώρας αυτής, γιατί όλος ο κόσμος πρέπει νά ενδιαφέρεται όταν τά ανθρώπινα δικαιώματα καταπατούνται μέ τόν τρόπο αυτό» δήλωσε σήμερα στή Στοκχόλμη ο Σουηδός σοσιαλδημοκράτης πρώην πρωθυπουργός κ. Πάλμε.

Αυτό πού συμβαίνει στήν Πολωνία είναι ένα σκληρό χτύπημα στίς σχέσεις Ανατολής—Δύσεως.

Είναι πρός τό συμφέρον όλων [τών] χωρών νά δεχθούν οι πολω[νικές] αρχές νά διαπραγματευθούν [μέ τό] συνδικάτο «Αλληλεγγύη» [...] άρουν τό στρατιωτικό [...] πρόσθεσε.

«Η διαδικασία εκδημοκρατ[ισμού] στήν Πολωνία βρίσκεται σέ [κίν]δυνο. Μπορεί κανείς νά αναρ[ωτη]θεί τί πρόκειται νά συμβεί [...] προσπάθειες απελευθέρω[σης] πού σημειώνονται στίς Ανατ[ολι]κές χώρες» κατέληξε ο κ. Πάλ[με].

Ο Βαλέσα αρνείται συνεργασία μέ τούς στρατιωτικούς

ΛΟΝΔΙΝΟ 16— Ο ηγέτης [τού] συνδικάτου «Αλληλεγγύη» [βρί]σκεται σέ πολύ άσχημη ψυχολο[γι]κή κατάσταση, αλλά αρνεί[ται] νά συνεργασθεί» μέ τίς πολω[νι]κές αρχές, μετέδωσε σήμερα [τό] «Μπί—Μπί—Σί», αναφερόμεν[ο σέ] «επίσημες πηγές».

Ο βρεττανικός ραδιοσταθ[μός] πρόσθεσε ότι δέν έχει γίνει [μέχρι] τώρα γνωστό πού βρίσκεται ο [Λεχ] Βαλέσα.

Εξ άλλου, η βρεττανική εφημ[ερί]δα «Στάνταρντ» γράφει σήμερα [...] αναφερόμενη επίσης σέ επίσημ[ες] πηγές, ότι ο Βαλέσα «έχει υποσ[τεί] ψυχολογική κατάπτωση [...] κλαίει, αλλά αρνείται νά υπογ[ρά]ψει οποιαδήποτε δήλωση».

Ωστόσο, η εφημερίδα προσθ[έτει] ότι η «Αλληγγύη» διέψευσε τ[ήν] είδηση αυτή καί ανακοίνωσε [ότι] ο Πολωνός συνδικαλιστής ηγέ[της] είναι «σέ πολύ καλή ψυχολογ[ική] κατάσταση».

Ικανοποιημένη η σύζυγος τού Ζαχάρωφ

ΜΟΣΧΑ 16— Η Έλενα Μπόννερ, σύζυγος τού Αντρέϊ Ζαχάρωφ, επέστρεψε σήμερα σπίτι της λίγο ωχρή καί αδυνατισμένη μετά τήν 17ήμερη απεργία πείνας, αλλά χαρούμενη πού η νύφη της μπορεί πιά νά πάει στήν Αμερική.

Η κα Μπόννερ, μιλώντας στούς δημοσιογράφους, είπε ότι ο σύζυγός της είναι εξασθενημένος σωματικά, δυσκολεύεται νά περπατήσει καί μιλάει πολύ αργά, αλλά διατηρεί ακμαίο τό ηθικό του καί είναι ευτυχισμένος γιά τά ανθρώπινα δικαιώματα στή Σοβιετική Ενωση.

« Ήταν μία μεγάλη νίκη», είπε η κα Μπόννερ, αλλά εξέφρασε ανησυχίες γιά τήν τύχη τού κινήματος τού συνδικάτου «Αλληλεγγύη» στήν Πολωνία, αν καί, όπως είπε, «ένα κίνημα μέ 10 εκατομμύρια μέλη δέν μπορεί εύκολα νά χαθεί». Η απεργία πείνας, πού είχαν κηρύξει στίς 22 Νοεμβρίου οι Ζαχάρωφ, ήταν γιά νά δοθεί βίζα στή νύφη τής κας Μπόννερ, Λίζα Αλεξέγιεβα, νά πάει στήν Αμερική, κοντά στό σύζυγό της Αλεξέϊ Σεμιόνωφ. Ήδη, οί σοβιετικές αρχές έδωσαν τή βίζα στή νύφη της καί μπορεί όποτε θέλει νά αναχωρήσει γιά τίς Ηνωμένες Πολιτείες.

Διαδήλωσαν υπέρ τής Πολωνίας

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 16.- Διαδή[λωση] υπέρ τής Πολωνίας πραγ[μα]ματοποίησε σήμερα μιά μεγάλ[η] ομάδα αριστεριστών. Κατ[ευ]θύνθηκαν πρός τήν οδό Β. [...] φίας, όπου λειτουργεί βιβλ[ιο]πωλείο Σοβιετικών εκδόσ[εων] καί μέ πέτρες κατάστρεψαν τ[ήν] προθήκη τού καταστήματος [καί] πολλά βιβλία. Οι αριστεριστ[ές] διαλύθηκαν χωρίς νά σημει[ω]θούν άλλα επεισόδια.

Τό κογκρέσσο ψήφισε τόν στρατ. προϋπολογισμό

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 16— Τό Κογκρέσσο ψήφισε τή νύκτα τό στρατιωτικό προϋπολογισμό, ύψους 200 δισεκατομμυρίων δολλαρίων, πού είναι ο μεγαλύτερος στήν ιστορία τών Ηνωμένων Πολιτειών τής Αμερικής.

Ο σχετικός νόμος ψηφίσθηκε πρώτα από τή Βουλή τών αντιπροσώπων μέ ψήφους 334 υπέρ καί 84 κατά καί έπειτα πέρασε από τή Γερουσία μέ ψήφους 93 υπέρ καί τέσσερις κατά. Κατόπιν εστάλη στό Λευκό Οίκο γιά νά υπογραφεί από τόν πρόεδρο Ρήγκαν.

Εφεραν λαθραία Πακιστανούς

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 16.- Τό αυτό[...] φωρο Τριμελές Πλημμελειοδ[ι]κείο, καταδίκασε σήμερα τούς Γ. Γέρο 25 χρονών, αυτοκινητι[...] στή καί Κ. Περσίδη 31 χρονών οικοδόμο κατοίκους Αθηνών γιατί πρό πενθημέρου παρέλ[α]βαν από τή μεθόριο περίπου τών ευζώνων 10 Πακιστανούς πού πέρασαν τά σύνορα [...] σκοπό νά τούς μεταφέρουν στόν Πειραιά. Καταδικάσθηκαν σέ 6.1/2 μήνες φυλάκιση ο κα[...] θέκας καί οδηγήθηκαν στ[ή] φυλακή.